



flysepehran

17 | feel the dream of travel

For the first time in Iran
Pet transfer

Relax on the journey
by buying a pet ticket
online at Sepahan



EP-FSI



Flysepehran
2 Languages Magazine

DAVISHI INTERNATIONAL MAGAZINE

17



flysepehran.com

SeatSelection

متفاوت تر از همیشه سفر کنید...
امکان انتخاب صندلی |
در هنگام خرید بلیت آنلاین از سایت هواپیمایی سپهران



Comfort XL

تلفن پشتیبانی ۰۹۱۵۵۵۰۱۶۵۰ | ۰۹۱۵۵۵۰۱۶۴۰



flysepehran

 Pet transfer

For the first time in Iran

Relax on the journey by buying a pet ticket online at Sepehran

Many people today have pets, and are so dependent on them that it is impossible to imagine them. Now the question is, if you plan to travel by Iranian airline, can you bring your pet with you?

In response, Sepehr Airlines, one of the top airlines in Iran, has created online booking for pets so that you and your companions can buy tickets online on the same flight ticket online. In addition, enjoy the journey with ease.

You are allowed to carry your pets through Sepehr Airlines, but you cannot bring your pet into the cab, and carry it with you during the flight. Pets and birds are not allowed inside the aircraft cabin. Nevertheless, there are ways to get them through the airline. So if you want to take your pet or bird to travel with you, book a safe place to fly it through flysepehran.com. However, before that, read the documentation to get your pet off the plane.



They will not wait for your return
feel the dream of travel

امروزه بسیاری از مردم دارای حیوانات خانگی هستند، و به قدری به آنها وابسته هستند که تصور دوری از آنها برایشان غیرممکن است. حال سوال این است که اگر قصد سفر با هواپیمایی ایران را داشته باشید، می توانید حیوان خانگی خود را با خود همراه کنید؟

باید در پاسخ بگوییم که شرکت هواپیمایی سپهران یکی از برترین شرکت های هواپیمایی برای اولین بار در ایران شرایط رزرو آنلاین بلیط برای حیوانات خانگی را به وجود آورده است تا همزمان با خرید بلیط خود و همراهانتان برای حیوان خانگی خود نیز آنلاین در همان پرواز بلیط رزرو کنید و با خیالی آسوده از سفر لذت ببرید.

شما از طریق شرکت هواپیمایی سپهران اجازه حمل حیوانات خانگی خود را دارید، اما نمی توانید حیوان خانگی خود را در جای مخصوص خود داخل کابین ببرید، و در طول پرواز کنار خودتان داشته باشید. ورود حیوانات خانگی و پرندگان به داخل کابین هواپیماهای ایران ممنوع است. اما راه هایی برای حمل آنها از طریق این هواپیمایی وجود دارد. بنابراین اگر می خواهید حیوان خانگی یا پرند خود را با خود به سفر ببرید، با خیال آسوده برای حمل آن از طریق سایت جا رزرو کنید. اما قبل از آن مدارک و شرایط لازم جهت جابه جایی حیوان خود با هواپیمایی را مطالعه نمایید.

برای اولین بار در ایران
آرامش در سفر
با خرید بلیط آنلاین
حیوان خانگی
در هواپیمایی سپهران

flysepehran.com

Documents required for traveling with pets to Iran

As with other countries for international flight, there are aviation laws and pets policies that you must follow when traveling to Iran with pets. To transfer your pet to Iranian Airlines, the first thing you need to know is the necessary documentation, which you need to prepare for the inspection of Iran International Airport officials. Although you may see minor changes to these rules depending on the city you intend to visit, the basic requirements are as follows:

1. Pet health certificate issued seven days before a visit to Iran by a government veterinarian.
2. Veterinary Service Permit is another document required to transport a pet while traveling to Iran. This should be filled in person, not online.
3. Original and copy of your pet identification documents (pet passport) including names of owners and vaccinated records (especially rabies certificate).
4. Original and Copy of Owners Passport (front page).

Pet Microchips: Make sure the microchips are implanted in your pet's body, and record your contact information before boarding as a means of identification if your pet is lost.

Device used for carrying pets

For this purpose, the tool you use can be a basket, but be careful, choose a basket that is comfortable for your pet and does not hurt. It should also be easy to transport and lightweight by weight. It should also have air-conditioning and air conditioning, waterproof flooring, Have sliding doors that are easily locked, easy to carry wheels with no handle to be pulled down to the ground. To carry.

We also recommend that the size of the box be large so that your pet does not feel ashamed or embarrassed. This is because many airlines do not allow the pet to leave the box. Pets can easily move around. So be sensitive to the comfort of pets on the plane by giving them room to rest, move and move around.

وسيله مورد استفاده برای حمل حیوانات خانگی

به این منظور، ابزار مورد استفاده ی شما می تواند یک سبد باشد ولی باید توجه داشته باشید، سبدي را انتخاب کنید که برای حیوان خانگی شما محلی راحت باشد و در آن آذیت نشود. هم چنین حمل و نقل آن راحت باشد و سبد از لحاظ وزنی سبک باشد. هم چنین باید دارای محلی برای عبور هوا و تهویه باشد، کف پوشی ضد آب داشته باشد، درهای مشبکی داشته باشند که به راحتی قفل شده اند، چرخ های راحت برای حمل و بدون دسته باشد تا بر روی زمین کشیده شود. (البته جعبه های حمل حیوانات خانگی در هواپیما که بسیار کوچک هستند، و توصیه ی ما این است که دسته های حمل داشته باشند.

اسناد لازم برای سفر با حیوانات خانگی به ایران

۲. اجازه ورود از خدمات دامپزشکی سند دیگری است که برای حمل حیوان خانگی در سفر به ایران مورد نیاز است. این مورد باید به صورت حضوری پر شود، نه آنلاین.

۳. اصل و کپی اسناد شناسایی حیوان خانگی شما (گذرنامه حیوان خانگی) شامل نام صاحبان و سوابق واکسینه (به ویژه گواهی هاری).

۴. اصل و کپی گذرنامه مالک (صفحه اول). میکروچیپ حیوانات خانگی: اطمینان حاصل کنید که در بدن حیوان خانگی شما میکروچیپ کاشته شود، و اطلاعات تماس خود را قبل از سوار شدن به هواپیما به عنوان وسیله شناسایی در صورت گم شدن حیوان خانگی خود ثبت کنید.

مانند سایر کشورها برای پرواز بین المللی، قوانین هواپیمایی و سیاست های حیوانات خانگی نیز وجود دارد که هنگام مسافرت به ایران با حیوانات خانگی باید از آنها پیروی کنید. برای انتقال حیوان خانگی خود به هواپیمایی ایران، اولین چیزی که باید بدانید اسناد لازمی است، که باید برای بررسی مسئولان فرودگاه های بین المللی ایران تهیه کنید.

۱. صدور گواهینامه بهداشت حیوان خانگی که هفت روز قبل از سفر به ایران توسط یک دامپزشکی دولتی صادر شده است.

هم چنین توصیه می کنیم که اندازه ی جعبه بزرگ باشد تا حیوان خانگی شما در آن احساس خفگی و ناراحتی نکند. چرا که بسیاری از ایرلاین ها اجازه ی خروج حیوان خانگی را از جعبه نمی دهند. به همین منظور جعبه باید دارای فضایی باشد که حیوان خانگی به راحتی در آن حرکت داشته باشد. پس در مورد راحتی حیوانات خانگی در هواپیما حساس باشید به صورتی که اتاقی در اختیار آن ها قرار داده شود تا خود را در آن جا بکشند، استراحت و حرکت کنند.



Pet transfer

They will not wait for your return
feel the dream of travel



Something
Special in the air



Tireless travel experience with a variety of airline seats Sepehran

The whole purpose of Sepehran Airlines is to please its passengers. The company has been able to gain the trust of its passengers by providing services and equipment, which has enabled it to move large numbers of passengers every day. The choice of seats to sit on which plane can no longer be out of your mind. Because Sepehran has made this choice available to its passengers by offering a new service.

You can choose your seat now of purchase by purchasing a ticket from Sepehran Airlines. Selected chairs that we will introduce below. Sepahran airline seats are available in three types of comfort, front and normal. Now with the introduction of the above three seats you can easily book your favorite seat when you buy.

seat selection

تجربه سفرخستگی ناپذیر با صندلی های متنوع هواپیمایی سپهران

تمام هدف شرکت هواپیمایی سپهران رضایت و آرامش خاطر مسافرانش هست. این شرکت توانمند توانسته با ارائه خدمات و تجهیزات بروز اعتماد مسافران را به خود جلب کند و این دلیلی شد تا بتواند هر روزه تعداد بسیار زیادی از مسافران را جا به جا کند. دیگر انتخاب صندلی برای اینکه در کدام قسمت هواپیما بنشینید نمی تواند دور از ذهن شما باشد. چون سپهران با ارائه خدماتی نوین این انتخاب را در دسترس مسافران قرار داده است.

با خرید بلیت از سایت هواپیمایی سپهران می توانید صندلی خود را در لحظه خرید انتخاب کنید. صندلی های با تنوع انتخاب که در ادامه به شما معرفی خواهیم کرد. صندلی های هواپیمایی سپهران در ۳ نوع کامفورت، فرانت و نرمال هست. حال با معرفی که از سه صندلی فوق می شود براحتی می توانید هنگام خرید بلیت صندلی دلخواه خود را رزرو کنید

حال روی صحبت مان با کسانی است که ترجیح می دهند حتما کنار پنجره یا کنار همراهات شان باشند. این بار فقط کافیست هنگام خرید آنلاین بلیت در سایت سپهران صندلی های Normal را انتخاب کنید و حس آرامش در سفر را قبل از پرواز داشته باشید.

If you are one of those who feel comfortable sitting in the front of our plane, we suggest you choose the front seats. You can safely reserve these seats for yourself and your companions when buying tickets online.

اگر دوست دارید فضای بیشتری نسبت به بقیه داشته باشید و راحت تر از همیشه سفر کنید صندلیهای Comfort را انتخاب کنید. با انتخاب این نوع از صندلی های سپهران شما با داشتن فضایی بیشتر در جلو خود تجربه سفر راحتی را خواهید داشت.

Select Comfort seats if you like more space than others and travel more easily than ever. By choosing this type of seating, you can easily stretch your legs for more relaxation with more space in front.

Normal

Comfort
XL

Front

If you are one of those who feel comfortable sitting in the front of our plane, we suggest you choose the front seats. You can safely reserve these seats for yourself and your companions when buying tickets online.

اگر از آن دسته کسانی هستید که نشستن در جلو هواپیما به شما احساس خوشایندی می دهد پیشنهاد ما به شما انتخاب صندلی های فرانت است. شما می توانید با خیالی آسوده از قبل این صندلی ها را برای خود و همراهانتان در هنگام خرید بلیت آنلاین رزرو کنید.





SINGAPORE

Passion Made Possible



Tour & travel agency
DARVISHI

Specialized Singapore Tour Visa, Embassy and Pickup Passport Services



برگزاری تخصصی تور سنگاپور خدمات اخذ ویزا، وقت سفارت و پیکاپ پاسپورت

امکان خرید آنلاین کلیه پروازهای چارتری و سیستمی
با پایین ترین نرخ از طریق سایت

www.darvishibooking.com



مشهد، خیابان امام رضا، امام رضا ۲۴ | تلفن تماس ۰۵۱-۳۱۲۱

darvishiagency.com [darvishiroyalagency](https://www.instagram.com/darvishiroyalagency) t.me/davishiagency

 **Allinsafar.com**

Booking service online
booking airline ticket hotel train



ONE CLICK **TO TRAVEL**

اگر به فکر یک سفر راحت و آسان هستید
فقط با چند کلیک از بلیت تا اقامت خود و همراهانتان را با کمترین نرخ، آنلاین رزرو کنید.
- رزرو مستقیم کلیه ایرلاین های داخلی و خارجی با پایین ترین قیمت
- امکان رزرو مستقیم و بی واسطه هتل های داخلی

اگر از همکاران ما هستید برای شما نیز پیشنهادهای ویژه ای داریم
- کمپسیون ویژه همکاران و تخفیف های مشتریان
- امکان ارائه ساین و وب سرویس به آژانس ها و شرکت های همکار
- آماده همکاری با کلیه شرکت های فعال در حوزه گردشگری

سفر شما از اینجا آغاز می شود...
Your journey It starts here

☎ 021 44 69 6410

☎ 0915 550 1645



dl.safarbooking.com/android/bazaar



dl.safarbooking.com/ios



dl.safarbooking.com/android/store



الصبح

مقام معظم رهبری

وقتی ما به میراث فرهنگی می پردازیم و آن ها را احیا می کنیم، در واقع برای خرج کردن در بخش گردشگری سرمایه گذاری می کنیم. یعنی وقتی ما به میراث فرهنگی رسیدیم، سرمایه ای می شود که از آن در بخش گردشگری سود و بهره اش را می بریم. گردشگری بهره برداری از این سرمایه ی ملی- تاریخی کشور است که باید تعادل بین این ها برقرار شود. الان ما واقعا از لحاظ گردشگری ضعیفیم، باید بازاریابی کرد. بخش گردشگری الان در خور اهتمام ویژه است.

کاروبیت

نشریه بین المللی درویشی

شماره ثبت ۹۴۱۹۷

صاحب امتیاز: علی اکبر درویشی

سردبیر: مرتضی رحیم نواز

شورای سیاستگذاری: علی اکبر درویشی، محسن درویشی

تحریریه، ویراستار: نجمه جهاندار

مدیر هنری: سید علی عصاران

مدیر بازرگانی: امیرعلی نجومی، ۰۹۱۵ ۳۱۶ ۹۶۹۴

مدیر اجرایی: امیر عطاریانی

مدیر روابط عمومی: محمد صادق رمضان نژاد

نشانی: خیابان امام رضا (علیه السلام) - هتل مجلل درویشی، تلفن: ۵۱۳۸۰۸۰ (+۹۸)

نشانی اینترنتی: www.darvishimagazine.ir

پست الکترونیکی: info@darvishimagazine.ir

توزیع: گروه گردشگری هتل مجلل درویشی

شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه



Sepehran Magazine

جهت درج آگهی در نشریه بعدی ((شماره 18))
با واحد بازرگانی تماس حاصل نمائید

+98 915 316 9694



flysepehran

Surprise Sepehran Wednesday

در چهارشنبه های سپهرانی شگفت زده شوید

با مراجعه به صفحه اینستاگرام هواپیمایی سپهران و شرکت در این کمپین از جوایز ویژه برخوردار شوید
برای کسب اطلاعات بیشتر در اینستاگرام همراه ما باشید:

flysepehran



چهارشنبه های سپهرانی
Wednesday
Sepehran

flysepehran



Singapore

Modern & wealthy

Singapore has been described as a resort for the rich, and it is true that this small metropolitan state has a special glow and great wealth. But Singapore offers more than vibrant shopping malls, luxury hotels and fine dining (though it's worth a try if they are all possible). There is also a vibrant history and diverse ethnic areas to discover, along with many family attractions and lovely public spaces that make visiting this futuristic city worthwhile. Singapore is a modern metropolis, with many skyscrapers and iconic landmarks.

Singapore has a state-of-the-art public transport system that provides comfort and convenience.

Once you have the concept of the subway map, you will have no problem moving the city from place to place. English is spoken everywhere. In fact, Singapore is one of the easiest and easiest countries to travel to Southeast Asia. Singapore is undoubtedly one of the most popular places to visit in the world. It is the fifth city visited by international tourists according to World Tourism Organization statistics and rankings. Visit Singapore for some of your most famous destinations and get insight into the stories behind each work.

سنگاپور مدرن و ثروتمند

سنگاپور به عنوان تفریحگاه برای ثروتمندان توصیف شده است، و درست است که این ایالت کوچک شهری از درخشش خاص و ثروت عظیمی برخوردار است. اما سنگاپور چیزی بیش از مراکز خرید پر جنب و جوش، هتل های لوکس و نهارخوری خوب ارائه می دهد (اگرچه در صورت امکان همگی آن ها ارزش امتحان کردن را دارد). همچنین یک تاریخ پر جنب و جوش و مناطق مختلف قومی برای کشف وجود دارد که به همراه بسیاری از جاذبه های خانوادگی و فضاهای عمومی دوست داشتنی که بازدید از این شهر آینده نگر را ارزشمند می کند. سنگاپور یک کلان شهر امروزی است و دارای تعداد زیادی آسمان خراش و نقاط دیدنی نمادین است. سنگاپور دارای یک سیستم حمل و نقل عمومی عالی است که راحت و آسودگی را میسر می کند.

هنگامی که مفهوم نقشه مترو را به دست آوردید، مشکلی برای پیچیدن شهر از مکانی به مکان دیگر نخواهید داشت. انگلیسی در همه جا صحبت می شود. در حقیقت، سنگاپور یکی از آسان ترین و راحت ترین کشورها برای مسافرت در جنوب شرقی آسیا است. سنگاپور بدون شک یکی از محبوب ترین مناطق بازدیدکننده در جهان است. این پنجمین شهر بازدید شده توسط توریست های بین المللی بر اساس آمار و رتبه بندی های سازمان جهانی جهانگردی است. با آشنایی با برخی از معروف ترین مقصدهای خود به سنگاپور مراجعه کنید و درباره داستان های پشت هر اثر پیش به دست آورید.



Flyer Singapore

Singapore
Modern & wealthy

One of the tallest ferris wheel in the world is located in this country, which is visible from anywhere in this small country. The carousel at an altitude of 165 meters to 2008 first and then build ferris wheel roller in Las Vegas, America, ranking second in the world is looming. It took about two and a half years to build this wheel. The famous amusement park carousel in Mary's genuine. By sitting in this ferris wheel and being at its peak, you will feel the whole country of Singapore under your feet.

The ferris wheel has 28 capsules that will accommodate 28 people in each capsule. So a total capacity of 784 people. Not only do you enjoy the skyline of Singapore, but also the Indonesian Spice Islands and the Johor Strait in Malaysia. There are several different types of tickets to choose from, each including access to the Journey of Dreams multimedia exhibition that explores Singapore's history and the creation of Flyer Singapore. Each flight lasts 30 minutes and runs from early morning to late night, so you can choose which cityscape you want to enjoy: the start of a busy day in Singapore or the glittering Singapore in the dark. The night.

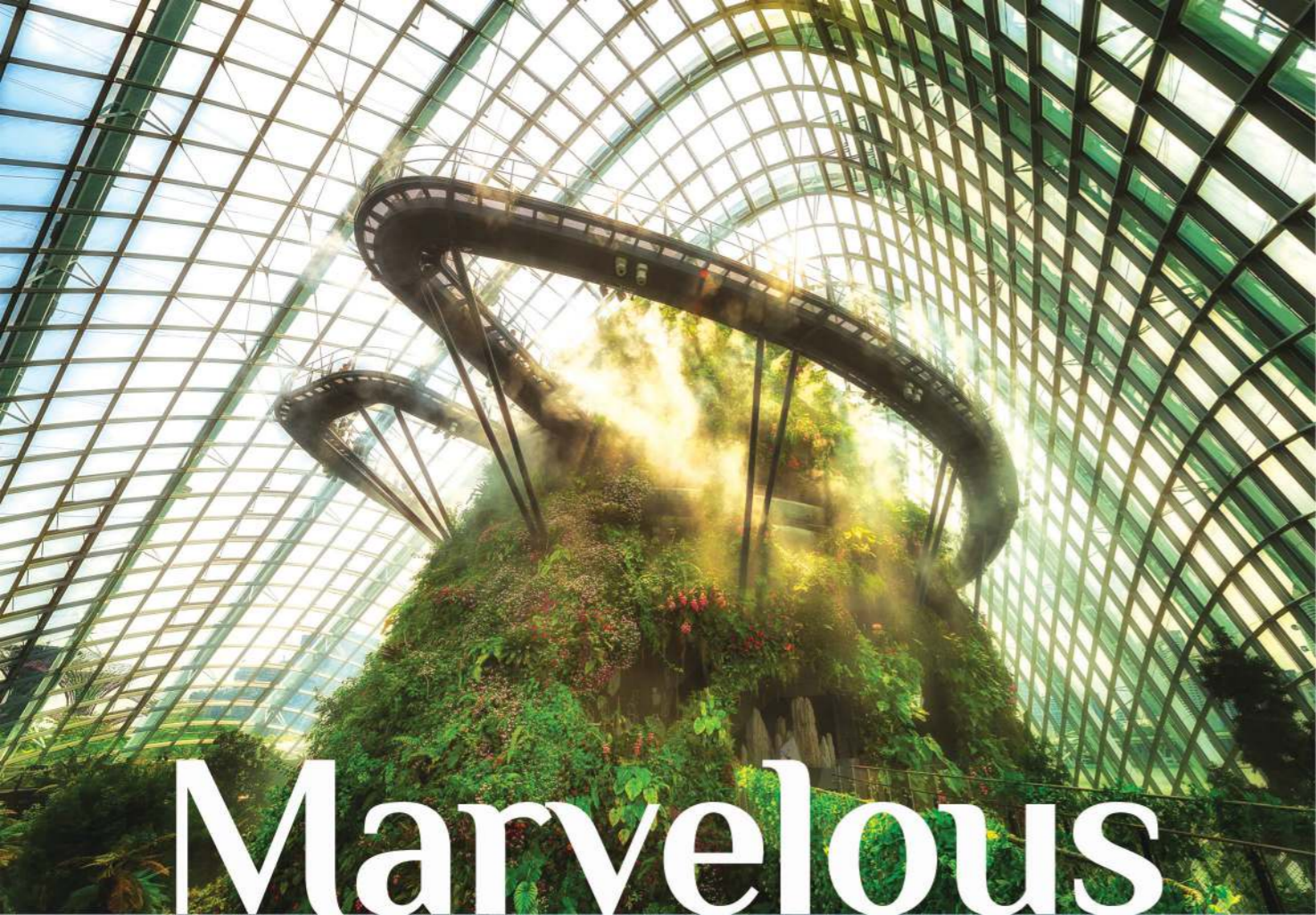
یکی از بلندترین چرخ‌وفلک دنیا در این کشور قرار دارد که از هر کجای این کشور کوچک قابل مشاهده است. این چرخ‌وفلک با ارتفاع ۱۶۵ متر تا سال ۲۰۰۸ رتبه اول و پس از ساخت چرخ‌وفلک‌های رولر در لاس‌وگاس آمریکا، رتبه دوم جهان در بلندی را دارد. ساخت این چرخ‌وفلک در حدود ۲ و نیم سال طول کشید. این چرخ‌وفلک در شهر بازی معروف ماری نابی قرار دارد. با نشستن در این چرخ‌وفلک و قرار گرفتن در نقطه اوج آن، شما کل کشور سنگاپور را در زیر پایتان احساس می‌کنید.

این چرخ‌وفلک دارای ۲۸ کپسول است که در هر کپسول ۲۸ نفر جا می‌شوند. بنابراین ظرفیت کل آن برابر ۷۸۴ نفر است. شما نه تنها از منظره آسمان سنگاپور لذت می‌برید، بلکه به جزایر ادویه اندونزی و تنگه‌های جوهور در مالزی نیز دید دارید. چندین نوع بلیط مختلف برای انتخاب وجود دارد و هر یک شامل دسترسی به نمایشگاه چندرسانه‌ای Journey of Dreams است که به تاریخ سنگاپور و ایجاد Flyer Singapore می‌پردازد. هر پرواز ۳۰ دقیقه طول می‌کشد و از اوایل صبح تا اواخر شب اجرا می‌شود. بنابراین می‌توانید انتخاب کنید که از کدام منظره شهر می‌خواهید لذت ببرید: آغاز یک روز شلوغ در سنگاپور یا لذت سنگاپور مشتعل و فروزان در تاریکی شب.

نمایش‌های خیره‌کننده از خط افق سنگاپور

Stunning views
of the Singapore
skyline

 SINGAPORE
FLYER
a moving experience at every turn



Marvelous

Gardens

Singapore
Modern & wealthy



Once you see this beautiful greenery (above the sandy beaches of Marina Bay) you can no longer get away from it. Strolling through the bay gardens, enjoy lively plant life and escape the bustle of the city for moments. The garden covers an area of about 101 hectares. The garden is located in the Merina Baydebi area, one of Singapore's most populous areas. It is a lush greenery surrounded by bushy trees and many artificial lakes.

They have also made hiking at a very high altitude above the trees where you can feel the whole garden beneath your feet.

Surely you don't want to miss Supertree Grove, where you'll find clusters of iconic and futuristic structures designed to perform environmentally friendly functions. These massive metal structures are tree-shaped and with the vegetation that covers them and have a special look using projectors and displays. Every night, these vibrant trees record memorable scenes for tourists using lighting and music and water dancing. Singapore is a pioneer in using iron and technology and has done so well in this garden. Then, head to the Cloud Forest Dome to see the world's tallest indoor waterfall and learn a little about biodiversity.

هنگامی که این فضای سبز زیبا را (از بالای ماسه های خلیج مارینا) مشاهده کردید دیگر نمی توانید از آن دور شوید. سرگردان در میان باغ های خلیج، از زندگی گیاهی پر جنب و جوش لذت می برید و از شلوغی شهر برای لحظاتی فرار می کنید. مساحت این باغ در حدود ۱۰۱ هکتار است. این باغ در منطقه مرینا بای دبی قرار دارد که یکی از مناطق اعیان نشین سنگاپور است. این باغ محیطی بسیار سرسبز با درختانی تنومند و تعداد زیادی دریاچه مصنوعی است. همچنین پیاده رویی در ارتفاعی بسیار بالا و بر فراز درختان ساخته اند که با راه رفتن بر روی آن، کل باغ را در زیر پاهای خود حس می کنید.

مطمئناً شما نمی خواهید Supertree Grove را از دست بدهید، جایی که خوشه ای از سازه های نمادین و آینده نگر طراحی شده برای انجام عملکردهای سازگار با محیط زیست را پیدا خواهید کرد. این سازه های عظیم از جنس فلز به شکل درخت و با پوشش گیاهی که آن را پوشانده و با استفاده از پروژکتور و نمایشگرها جلوه های ویژه دارد. هر شب این درختان تنومند با استفاده از نورپردازی و موسیقی و رقص آب، صحنه هایی به یادماندنی برای گردشگران ثبت می کنند. سنگاپور از پیشکسوتان استفاده از آهن و تکنولوژی است و این کار را به خوبی در این باغ انجام داده است. سپس، به سمت گنبد Cloud Forest بروید تا بلندترین آبشار سرپوشیده جهان را ببینید و کمی درباره تنوع زیستی بیاموزید.

باغ های حیرت آور سنگاپور

Singapore marvelous gardens





ChinaTown

Singapore
Modern & wealthy



If you've ever been to China, Singapore's Chinatown brings you back. From small shops and authentic Chinese cuisine to bright red lights, excitement and fanfare abound. You can visit the Chinese Heritage Center and see the impressive and beautiful Hindu Mariamman Temple. Another temple worth seeing is the Buddha Tooth Relic Temple. If you are dawn (4 in the morning), you can hear the morning drumming ceremony. Otherwise you can only see the closing ceremony of the evening.

Historical landmarks are installed throughout the neighborhood in English, Japanese and Chinese so visitors can better understand the importance of the area. But this neighborhood is not just a testament to the influence of late Chinese Singaporeans. The area is a progressive neighborhood (with free Wi-Fi for all) and has trendy Ann Siang Hill locations where you can find quaint delicacies and upscale boutiques. No trip to Singapore is complete without visiting the Chinatown. The Chinatown is home to many bustling places of worship, inspiring cultural, religious and architectural practices.

اگر تا به حال از چین بازدید کرده باشید، محله Chinatown سنگاپور حس و حال شما را به آنجا برمی گرداند. از فروشگاه های کوچک و غذاهای معتبر چینی گرفته تا چراغ های قرمز روشن، هیجان و هیاهو در این منطقه وجود دارد. می توانید به مرکز میراث چینی مراجعه کنید و معبد چشمگیر و زیبا سری ماریاممن هندو را ببینید. معبد دیگری که ارزش دیدن آن را دارد معبد برج Buddha Tooth Relic است. اگر سحرخیز هستید (۴ صبح)، می توانید مراسم طبل زنی بامداد را بشنوید. در غیر این صورت تنها می توانید مراسم اختتامیه عصر را ببینید.

نشانه های تاریخی در سراسر محله به زبان های انگلیسی، ژاپنی و چینی نصب شده اند، بنابراین بازدیدکنندگان می توانند اهمیت منطقه را بهتر درک کنند. اما این محله فقط بیانگر شهادت نفوذ چینی ها در گذشته سنگاپور نیست. این منطقه یک محله مترقی است (دارای وای فای رایگان برای همه) و دارای مکان های مدرن Ann Siang Hill است که در آنجا می توان اغذیه فروشی های عجیب و جالب و بوتیک های مجلل را مشاهده کرد. هیچ سفری به سنگاپور بدون بازدید از محله چینی ها کامل نیست. محله چینی ها منطقه ای است که دارای بسیاری از عبادتگاه های شلوغ و پررونق است، مکان بسیاری از اقدامات فرهنگی، مذاهب و معماری الهام بخش است.

محله چینی ها ملیتی با تنوع فرهنگی

Chinatown
A nation with
cultural diversity





Sentosa Island

Singapore
Modern & wealthy



(Sentosa) is a famous resort island south of Singapore, which annually hosts more than 20 million tourists. To enter the island you can in Vivo is a ride on the funicular, while enjoying the scenery, Sentosa arrive shortly.

Some of the island's attractions include the world-class resorts, Singapore's World Amusement Park, Tiger Sky Tower, the Butterfly and Insect Park, and one of Asia's largest aquatic animals, the SEA Aquarium. These varied attractions attract many tourists of all ages and from all over the world. Several artificial beautiful sandy beach in the southern part of the island which, especially in the weekend is very busy. Here is a great place to escape the hustle and bustle of the city and allows you a great experience at a beach resort, just a few minutes from one of the Asian cities have the most secrets. This amazing resort island, with beautiful artificial beaches and diverse entertainment for all ages, to many tourists from Asia and other parts of the world has become.

The routes to Singapore include the Motorway and Walkway, Monorail and Tram.

«سنتوزا» (Sentosa) یک جزیره‌ی تفریحی معروف در جنوب سنگاپور است که سالانه بیش از ۲۰ میلیون گردشگر را میزبانی می‌کند. برای ورود به این جزیره می‌توانید از شهر ویوو (Vivo) سوار بر تله‌کابین شده، ضمن لذت بردن از مناظر، در مدت کوتاهی به سنتوزا برسید.

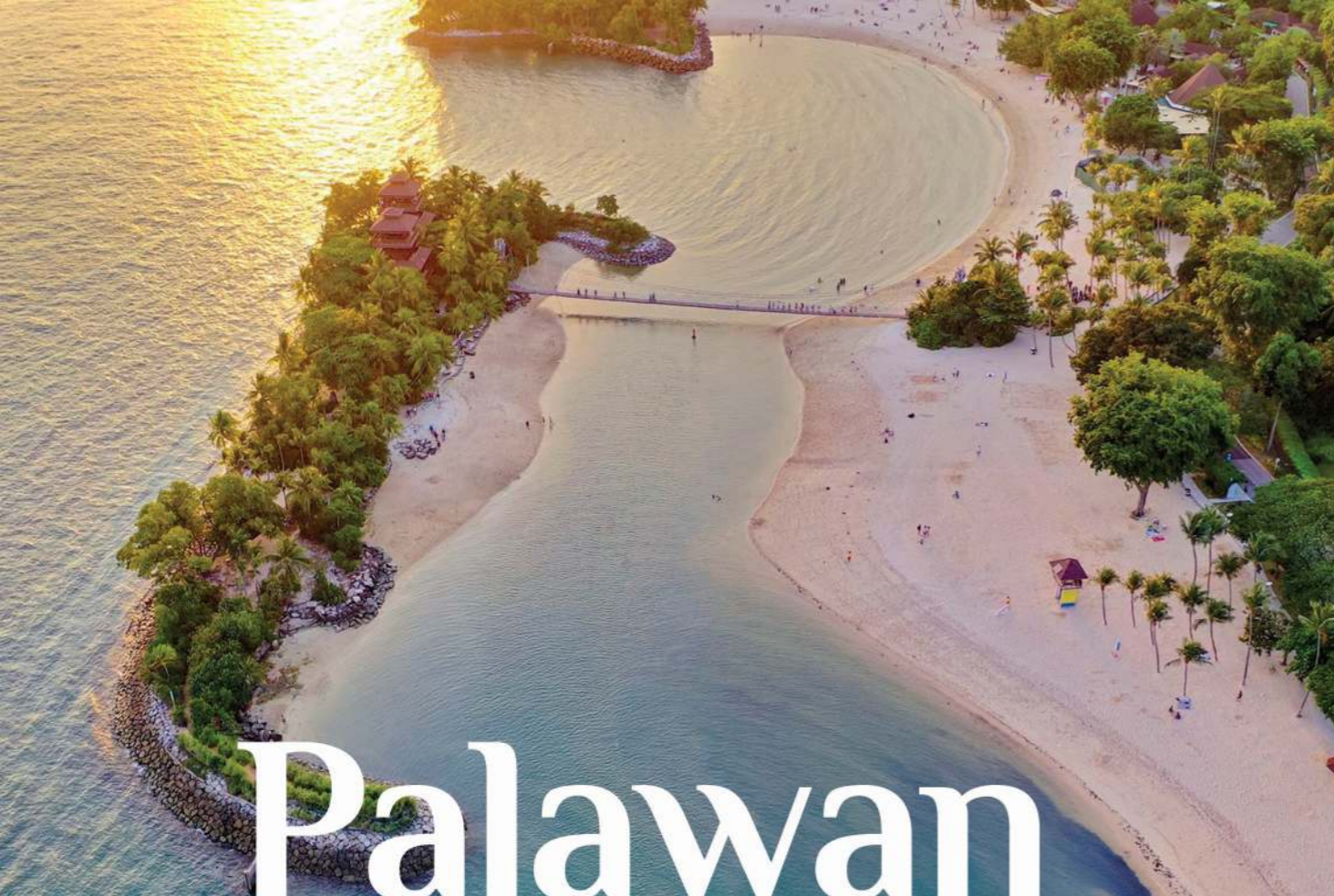
بعضی از جاذبه‌های این جزیره شامل استراحتگاه گران‌قیمت جهانی، شهرسازی جهانی سنگاپور، برج «ببر آسمان» (Tiger Sky Tower)، پارک پروانه‌ها و قلمرو حشرات و یکی از بزرگترین مجموعه‌ی حیوانات آبی آسیا یعنی «آکواریوم دریا» (SEA Aquarium) است. این تفریحات متنوع، گردشگران بی‌شماری را از هر سنی و از سراسر دنیا به این کشور جذب می‌کنند.

این جزیره چندین ساحل ماسه‌ای زیبای مصنوعی در بخش جنوبی دارد که به ویژه در آخر هفته‌ها، بسیار شلوغ می‌شود. اینجا یک مکان عالی برای فرار از فشار و شلوغی شهر است و به شما اجازه می‌دهد یک تجربه‌ی عالی در یک استراحتگاه ساحلی، در فاصله‌ی چند دقیقه‌ای از یکی از اسرار آمیزترین شهرهای آسیا داشته باشید. این جزیره‌ی تفریحی شگفت‌انگیز، با سواحل مصنوعی زیبا و سرگرمی‌های متنوع برای سنین مختلف، به مقصد بسیاری از گردشگران آسیا و دیگر نقاط جهان تبدیل شده است. راه‌های اتصالی آن به سنگاپور عبارتند از: جاده ماشین رو و پیاده روی، مونوریل و تراموا.

سنتوزا، جایی که شور و اشتیاق به هم می‌رسند

Sentosa, where passion and passion come together

sentosa™



Palawan Beach

Singapore
Modern & wealthy



Sentosa Island has a coastline of about three kilometers, which is divided into three parts: Palawan, Siloso and Tanjong. One of the best and most beautiful family beaches in Sentosa and Singapore in general is Palawan Beach. At Palawan Beach there is a suspension bridge that Palawan owes its popularity to. If you step on this suspension bridge and make it to the end you will reach the southernmost point of the Asian continent, set foot on islands that are closest to the equator. It should be noted that Palawan is also famous for his theme of the famous Pirates of the Caribbean film.

Palawan has its beautiful white and bright sand and palm trees. There are wonderful cafes on this beach. Palawan Beach is one of Singapore's free public beaches. This sandy beach is located on the Coast of Sentosa Island and is a great place for swimming and sunbathing. On Palawan Beach there are a variety of shops and hearty restaurants. Palawan is a beach where spending time is good for both children and adults. To get to Palawan Beach, just board the free manorillas of Sentosa Island and land at its end station to lay your feet on the lush sands of Palawan Beach.

جزیره سنتوزا بالغ بر سه کیلومتر ساحل دارد که سواحل این جزیره تفریحی به سه قسمت پالوان، سیلوسو و تانجونگ تقسیم می‌شوند. یکی از بهترین و زیباترین سواحل خانوادگی در سنتوزا و به طور کل در سنگاپور ساحل پالوان است. در ساحل پالوان یک پل معلق وجود دارد که پالوان مشهوریتش را مدیون آن است. اگر بر روی این پل معلق قدم بگذارید و آن را تا انتها طی کنید به جنوبی‌ترین نقطه قاره آسیا خواهید رسید یعنی پا در جزیره ای گذاشته اید که نزدیک‌ترین محل به خط استوا می باشد. لازم به ذکر است که پالوان به خاطر تمی که از فیلم معروف دزدان دریایی کارائیب دارد نیز بسیار معروف است.

پالوان زیبایی خود را از شن و ماسه های سفید و درخشان و همچنین درختان نخلش دارد. در این ساحل کافه های فوق العاده ای وجود دارد. ساحل پالوان یکی از سواحل عمومی و رایگان سنگاپور به شمار می آید. این ساحل شنی در جنوب جزیره سنتوزا واقع شده است و محل مناسبی برای شنا و آفتاب گرفتن است. در ساحل پالوان مغازه های متنوع و رستوران های دارای غذاهای دلچسب وجود دارد. پالوان ساحلی است که وقت گذرانی در آن هم برای کودکان و هم برای بزرگسالان مورد پسند است. برای این که به ساحل پالوان بروید فقط کافی است که سوار بر منوریل رایگان جزیره سنتوزا شوید و در ایستگاه پایانی آن پیاده شوید تا پای خود را بر روی شن های درخشان ساحل پالوان بگذارید.

پالوان، بهترین و زیباترین ساحل سنگاپور

Palawan
Singapore's
best and most
beautiful beach

Island
Palawan



Universal Park

Singapore
Modern & wealthy



One of the most exciting and well-equipped theme parks in the Asian continent is Universal Studios Singapore. One of the most standardized amusement parks designed for all ages and adults. Together we will have a day tour at Universal Studios Singapore. Join us to introduce you to the different parts of this park and the necessary information. Discover the excitement at Singapore Universal Park

If you are in the mood for excitement and entertainment, we would definitely recommend Singapore Universal Studios. A park where you can capture wonderful and sweet memories with your family. A park that has attracted many tourists with 22 different and extraordinary games.

One of the most fascinating things about this park is the presence of the most popular cartoon and cinematic characters and taking pictures with them.

This sprawling -20acre park with 7 different amusement parks, each with its own amusement park, can easily be enjoyed for a full day.

It should be noted that each of these areas has its own games and has its own restaurants and shopping stores. One of the breathtaking games to be named is the world's tallest twin-air train built in the park. The train is inspired by the fictional series Galactic Space Navigator. One of the lasting attractions for you is the Shrek Fortress and the giant musical performances.

یکی از مهیج ترین و مجهزترین پارک موضوعی قاره آسیا پارک یونیورسال استودیوی سنگاپور است. یکی از مجهزترین شهرسازی های استاندارد که تفریحاتش بر اساس تمام سنین بزرگسال و کوچک طراحی گردیده است. با هم یک روز گردش را در یونیورسال استودیوی سنگاپور خواهیم داشت. با ما همراه باشید تا قسمت های مختلف این پارک و دانستی های لازم را به شما معرفی کنیم.

کشف هیجان در پارک یونیورسال سنگاپور
اگر اهل هیجان و سرگرمی فوق العاده هستید حتماً یونیورسال استودیوی سنگاپور را به شما پیشنهاد می کنیم. پارکی که می توانید خاطراتی شیرین و شگفت انگیز را به همراه خانواده خود در آن ثبت کنید. پارکی که توانسته با ۲۲ بازی مختلف و خارق العاده توریست های زیادی را به سمت خود بکشاند.

یکی از جذاب ترین نکات این پارک وجود محبوب ترین شخصیت های کارتون و سینمایی و عکس گرفتن با آن هاست.

این پارک وسیع با مساحت ۲۰ هکتار و داشتن ۷ بخش تفریحی مختلف که هر بخش تفریحی آن بر اساس شخصیت های مشهور سینمایی ساخته شده، به راحتی می توانید یک روز کامل را در آن به گردش بگذرانید.

گفتنی است که هر کدام از این قسمت ها بازی های مختص به خود را داشته و دارای رستوران ها و فروشگاه های خرید مجزا هستند. یکی از بازی های نفس گیری که باید از آن نام برد مرتفع ترین ترن هوایی دوقلوی دنیا است که در این پارک ساخته شد. این ترن از سریال تخیلی به نام ناوبر فضایی گالاکتیکا الهام گرفته است. یکی از جاذبه های ماندگار برای شما قلعه سرزمین شرک و اجرای موزیکال غول ها است.

پارک زیبا و دیدنی یونیورسال سنگاپور

Singapore
beautiful and
spectacular
Universal Park



رقص نور طاووس بزرگ جزیره سنتوزا روی آب

Dance of the great peacock light on the water of Santosa Island



پارک مرلیون کشور سنگاپور از جمله بهترین، زیباترین و مناسبترین مکانها برای گردشگرانی است که این کشور را به قصد سفر انتخاب می نمایند. برای تماشای این اثر هنری بی نظیر که حاصل ترکیب هنرمندانه لیزر، نور و آب است، فقط کافی است تا به سنگاپور سفر کنید و از آنجا خود را برای تماشای آواز دریا به استراحتگاه جزیره ای سنتوزا برسانید.

برنامه به این صورت است که در ابتدا یک نمایش توسط چندین هنرمند اجرا می شود. پس از آن نوبت به رقص فواره ها می رسد. نمایشی با شکوه به اجرا در می آید. مطمئن باشید که همانند این نمایش رقص نور و آب را در هیچ کجای دنیا ندیده اید. آب از طریق کلبه های که در وسط دریا واقع شده اند با فشار زیادی به هوا پرتاب می شوند. به این وسیله در فضای بالای کلبه ها دیواری از آب برای نمایش حاصل می شود.

در پرده بعدی نمایش آواز دریا، از کلبه ها بخاراتی از آب پرده آبی نمایش تزریق می شود. در این مرحله است که هنرنمایی لیزرهای رنگارنگ برای به تصویر کشیدن صحنه های داستان یک نمایش کارتون و فیلمی شروع می شود. داستانی که در نمایش آواز دریا روایت می شود داستان دختری است که به دست یک دیو اسیر شده است.

دختر که در حال اسارت به خواب می رود هیچ راهی برای رهایی و نجات از دست این دیو پلید ندارد به جز آواز خواندن. در این جای داستان است که قهرمان داستان وارد می شود. این پسر با همراهی ماهی های دریا شروع به آواز خواندن می کند تا در نهایت می تواند با آوازش یا همان با آواز دریا، دختر اسیر شده در چنگال دیو را نجات دهد.

Singapore Merlion Park is one of the best, most beautiful and most suitable places for tourists to choose. Just to travel to Singapore to see this unique work of art, combining lasers, light and water, take yourself to Santosa Island Resort to watch the singing of the sea. The program is initially a performance by several artists. Then comes the dance of the fountains. A magnificent performance. Make sure you don't see light and water dancing anywhere in the world like this one. Water is thrown into the air through huts located in the middle of the sea. This creates a wall of water for display in the upper space of the huts.

In the next curtain of the sea singing show, steam boats are infused with water from the blue curtain of the play. It is at this point that colorful lasers begin to depict scenes from a cartoon and film scene. The story told in the song of the sea is the story of a girl captured by a demon.

A girl who goes to sleep in captivity has no way to rescue this evil demon except to sing. This is where the story comes in. The boy begins to sing along with the sea fish so that he can finally rescue the girl captured in the clutches of the demon by singing or singing the sea song.

Dance Singapore Modern & wealthy peacock



مجسمه عظیم شیر سنتوزا (Merlion) Sentosa lion statue



یکی از جاذبه‌های بی نظیر سنگاپور، پارک مرلیون می باشد. این پارک برای نخستین بار در سال ۱۸۲۱ ساخته شد و قدیمی ترین پارک سنگاپور به شمار می رود. در سال ۱۹۶۴ شورای گردشگری سنگاپور طراحی مجدد آن را آغاز نمود و هشت سال بعد و هم زمان با نصب مجسمه شیر سنگی بنام مرلیون که توسط هنرمند محلی «لیم ننگ سنگ» ساخته شد؛ افتتاح گشت.

جاذبه اصلی این پارک مجسمه مرلیون؛ شیری با بدن ماهی می باشد که از دهان آن آب بیرون می ریزد که به عنوان نماد سنگاپور شناخته می شود. این مجسمه در واقع تلفیقی از نام قدیم این شهر «تماسک (Temasek)» به معنی شهر دریایی و نام جدید آن «سنگاپور» به معنی شهر شیرها می باشد.

مجسمه ۶/۶ متری شیر سنگی مرلیون در ابتدا در دهانه رود سنگاپور قرار داشت اما به دنبال ساخت پل اسپلانید در سال ۱۹۹۷ و خراب شدن دید مجسمه، در سال ۲۰۰۲ به مکان فعلی اش در کنار خلیج مارینا منتقل شد. در سال ۲۰۰۹ مجسمه شیر سنگی بر اثر اصابت صاعقه به چندین تکه تقسیم شد، اما در نهایت در سال ۲۰۱۲ بازسازی شد و هم‌اکنون استوار رو به خلیج مارینا ایستاده است. مجموعاً ۵ مجسمه مرلیون در سنگاپور وجود دارد که قدیمی ترین آنها به ارتفاع ۲ متر که به بچه مرلیون مشهور است، در پشت همین مجسمه و بزرگترین آنها به ارتفاع ۳۷ متر در جزیره سنتوزا قرار دارند.

جالب ترین جاذبه پارک بعد از مجسمه ی شیر سنگی مرلیون رودخانه تلوک آیر (Telok Ayer) است که از میان پارک می گذرد. پلی که بر روی این رودخانه زده شده، میعادگاهی برای گردشگران می باشد، تا از آنجا غروب زیبای خورشید را در خلیج مارینا تماشا کنند.

One of Singapore unique attractions is Park Merlion. It was first built in 1821 and is Singapore oldest park. It was redesigned in 1964 by the Singapore Tourism Council and opened eight years later, with the installation of the Merlion statue by local artist Lim Nang Sang. The main attraction of the park is the sculpture of a milky-lion-fish with a body of water pouring out of its mouth known as the symbol of Singapore. The statue is actually a combination of the old name of the city «Temasek» means the sea city and its new name «Singapore» means the city of lions.

The Merlion -6.8meter statue was originally located at the mouth of the Singapore River, but was moved to its current location by the Bay of Marina in 2002, after the bridge was erected in 1997 and the statue destroyed. In 2009, the Merlion statue was broken into pieces by lightning strikes, but was finally rebuilt in 2012 and now stands firmly on the Marina Bay. There are a total of 5 Merlion statues in Singapore, the oldest of which is 2 meters high, known as the Merlion Baby, behind the same statue and the largest 37 meters high on Santosa Island. The most interesting attraction of the park after the statue of the Merlion is the Telok Ayer River that runs through the park. The bridge across the river is a resort for tourists to watch the beautiful sunset over the Marina Bay.

Sentosa Merlion

Singapore
Modern & wealthy





ENJOY
SHOPPING
SINGAPORE

Enjoy Shopping in Singapore

لذت خرید در سنگاپور

Singapore shopping malls are so vast that some visitors to this small island state book their plane tickets for one reason only, so that they can no longer walk! In fact, Singapore has vibrant shopping malls more than anywhere else in Asia, and visitors are flocking to them because of the quality and quantity of many retail options.

The country's shopping center, Orchard Road, is heavily on the visitors list, and has large shopping malls including ION Orchard and Ngee Ann City Mall, both of which are popular with tourists and locals alike. Singapore shopping centers are also diverse. Traveling to Mustafa India's 24-hour center will surely provide a memorable experience, and VivoCity, near Santos, is big enough to spend a whole week shopping, eating and exploring different amenities. All of these features rank Singapore's best shopping malls.

دامنه مراکز خرید سنگاپور به حدی گسترده است که برخی از بازدیدکنندگان از این ایالت جزیره کوچک، بلیت هواپیما خود را صرفاً به یک دلیل رزرو می کنند، برای خرید تا پاهای آن ها دیگر نتوانند! در حقیقت، سنگاپور نسبت به هر جای دیگر آسیا دارای مراکز خرید پر جنب و جوش است و بازدیدکنندگان به دلیل کیفیت و کمیت بسیاری از گزینه های خرده فروشی، روانه این مراکز می شوند. مرکز خرید کشور، Orchard Road، به شدت در لیست گردش هر بازدیدکننده ای قرار دارد و دارای مراکز خرید بزرگی از جمله ION Orchard و Ngee Ann City Mall، که هر دو مورد علاقه گردشگران و افراد محلی است. مراکز خرید سنگاپور نیز متنوع هستند. سفر به مرکز ۲۴ ساعته مصطفی هندوستان مطمئناً تجربه ای به یادماندنی را ایجاد می کند، و VivoCity، در نزدیکی سنتوزاه آن قدر بزرگ است که بتوانید یک هفته تمام را صرف خرید، غذا خوردن و اکتشاف امکانات تفریحی مختلف کنید. همه این ویژگی ها در رده بندی بهترین مراکز خرید سنگاپور است.



ION Orchard Stylish & classy

The ION Orchard is a marvel of stylish architecture and shines like a lamp at the end of Orchard Street



ENJOY
SHOPPING
SINGAPORE

ION Orchard یک شگفتی از معماری شیک است و مانند یک چراغ در انتهای خیابان اورچارد می درخشد و لباس های مد روز و بوتیک های لوکس در داخل آن فریبنده است. به یکی از پر زرق و برق ترین مجتمع های خرید سنگاپور خوش آمدید. مجتمع شیشه ای که با سنگ مرمر و فولاد به یک اثر هنری شبیه است. در آنجا حتی توالت مخصوص دیگری برای مشتریان و افراد مشهور با هزینه بالا وجود دارد.

خدمات برتر شامل خدمات دربان به سبک باتلر و یک سرویس ناهارخوری خوب با سرآشپز مشهور است. لباس های مجلل، داغ ترین کالاهای لوکس جهان، نمایشگاه های هنری و حتی منظره ابری مجتمع، تعداد زیادی از خریدارهای مد روز را به ION Orchard جذب می کند. جاذبه های باغ فراتر از خرید عالی و ناهارخوری خوب است. این ساختمان خلاق همچنین در گالری بسیار خاص خود میزبان نمایشگاه های هنری است.

with its sophisticated costumes and luxurious boutiques inside. Welcome to one of Singapore's brightest and most vibrant shopping complexes. A glass complex that looks like a work of art with marble and steel. There is even a dedicated toilet for high-end customers and celebrities. Premium services include butler-style concierge services and a fine dining service with a renowned chef. Luxurious clothing, the hottest luxury goods in the world, art exhibitions and even the complex cloud landscape attract many ION Orchard shoppers. The attractions of the ION garden are beyond excellent shopping and fine dining. This creative building also hosts art exhibitions in its very own gallery.

An exciting experience Quayside Isle Shopping Center

This complex is right next to Santosa Bay. A selection of restaurants, cafes with beautiful panoramic views of the marina are also convenient shopping options. This unique beachfront shopping center is within walking

distance of the city center, as you can shop and enjoy the beach, board the ship and eat in the good restaurants of the area, worth seeing and enjoying. Has a tour. Many of the highlights here include grocery

stores like Jason The Gourmet Grocer for all your. Quayside Island is located in the Santosa coastal sanctuary on the eastern tip of the island and can be reached by free shuttle bus that runs daily.



این مجموعه که درست در کنار خلیج سنتوسا قرار دارد، مجموعه ای از رستوران ها، کافه ها با چشم انداز پانورامایی زیبایی که از مارینا دارند همچنین در این محل گزینه های خرید مناسبی هم وجود دارد. این مرکز خرید ساحلی بی نظیر با وجود دور بودن از مرکز شهر، چون در آنجا می توانید هم خرید کنید، هم از قدم زدن در ساحل لذت ببرید، سوار کشتی شوید و در رستوران های خوب آن منطقه غذا بخورید، ارزش دیدن و گشت و گذار را دارد. بسیاری از نکات برجسته در اینجا شامل فروشگاه های مواد غذایی مانند Jason The Gourmet Grocer برای تمام مواد اولیه وارداتی را به شما ارائه می دهد. جزیره کوایساید در پناهگاه ساحلی سنتوسا است که در نوک شرقی جزیره یافت می شود و از طریق اتوبوس شاتل رایگان که روزانه مسیر آن را طی می کند می توان به آن رسید.



ENJOY
SHOPPING
SINGAPORE

Knights bridge Shopping Center

Knightsbridge Mall forms part of the Grand Park Orchard Hotel on Singapore, s famous Garden Road in Singapore.

Grand هتل بخشی از Knightsbridge Mall Park Orchard را در جاده معروف باغ سنگاپور در سنگاپور تشکیل می-دهد. طراحی حاشیه این مرکز به فروشگاه های خردهفروشی اجازه می دهد تا فضای خود را به طور کامل از طریق پیش ساخته های دو جداره و دسترسی مستقیم به خیابان تنظیم کنند. فروشگاه های پرچم دار بر این مرکز خرید ۴ طبقه ای تمرکز دارند که فقط بر روی مد و جواهرات متمرکز است. نمایش های مد و عرضه محصولات جدید در دستور کار سرگرمی و رویدادهای واقع در Knightsbridge Mall قرار دارد. یکی از اصلی ترین نقشه های موجود در این مرکز، دیوار بزرگ رسانه ای به مساحت ۴۵۰ مترمربع است.

این مرکز خرید یکی از نمادهای چشم نواز در امتداد جاده Orchard است. ناهارخوری در هتل ۵ ستاره ای در نزدیکی هتل ارائه می شود که مانند مجتمع، خیره کننده است. این مکان برای خرید و خرید مارک های مورد علاقه شما مناسب است. Knightsbridge Mall نخستین فروشگاه Abercrombie & Fitch در جنوب شرقی آسیا است. Hour Glass Limited از سال ۱۹۷۹ به عنوان برگزیده ترین خردهفروشی ساعت های لوکس در آسیا، با کالاهایی از جمله مارک های پرطرفدار مانند Hublot و Philip Stein پیشرو است.



The centerpiece's design allows retailers to fully customize their space through double-walled prefabrications and direct street access. Flagship stores focus on this 4 storey shopping center that focuses solely on fashion and jewelry. Fashion shows and new product launches are on the Knightsbridge Mall entertainment and

events agenda. One of the main drawings of this center is the large media wall of 450 square meters. This shopping mall is one of the most iconic symbols along the Orchard Road. Dining is offered at the 5 star hotel near the hotel, which is as stunning as the complex.

Asia's Best Shopping Mall

Singapore is known for having some of the best shopping malls in Asia and none is bigger or brighter than VivoCity. Singapore's largest cinema, the largest toy store, an amphitheater, a swimming pool and four food shops are all located in

VivoCity as a shopping, entertainment and lifestyle destination. It's called megamalls. Shopaholics is also a retail paradise on VivoCity. It has everything from branded and luxury stores to everyday items, from Chanel to Giordano and Swiss watches.

Even if you're not looking to buy, it's worth seeing. VivoCity offers you much more than a simple purchase. This is a wonderful holiday destination and is rapidly becoming one of the most visited places in Singapore.



سنگاپور به داشتن برخی از بهترین مراکز خرید در آسیا مشهور است و هیچ یک بزرگ تر یا درخشان تر از VivoCity نیست. بزرگترین سینما سنگاپور، بزرگترین فروشگاه اسباب بازی، یک سالن آمفی تئاتر، استخر آب و چهار فود کورت همگی واقع در VivoCity هستند که به عنوان یک مقصد خرید، سرگرمی و شیوه زندگی به صورت یکجا انتخاب شده اند. از آن به عنوان مگامال یاد می شود. Shopaholics بهشت خردهفروشی نیز در VivoCity قرار گرفته است. این مرکز از فروشگاه های مارک تجاری و لوکس تا وسایل روزمره، از شانل گرفته تا جوردانو و ساعت های سوئیس، همگی را در خود جای داده است. حتی اگر شما به دنبال خرید نیستید ارزش دیدن دارد. VivoCity بسیار بیشتر از یک خرید ساده را به شما ارائه می دهد. این یک مقصد تفریحی شگفت انگیز است و به سرعت به عنوان یکی از مکان های دیدنی در سنگاپور ذکر می شود.

VIVO city

بهترین فرودگاه جهان (اینجا جایی بیش از یک فرودگاه است)

Changi Airport is located in modern Singapore which is known as a public and military airport. The airport's website says that there is more than one airport here. In fact, the airport is known as one of Singapore's tourist destinations, and it is no wonder that it has been named the world's best airport.

With its largest mosque cascade covering the tropical trees around it, it was able to attract travelers. An airport that is very similar to a tropical garden. Singapore's Changi Airport is one of the largest transport hubs in Asia. It is one of the busiest airports in the world with a large number of passengers and international cargo transportation.

Singapore's Changi Airport has been named the «World's Best Airport» for five consecutive years. Nothing is easy! This is largely due to the incredible amount of attractions and sights that exist in the four interconnected terminals of Changi Airport that can entertain airport travelers for hours.

If you have to spend countless hours waiting for your next flight, Changi Airport is probably the best choice for you. Changi Airport has become a global attraction. You are probably familiar with some of the amazing attractions and things to do at Singapore Airport. Here's a full list of exciting things you can do at the airport.

فرودگاه چانگی در کشور مدرن سنگاپور قرار دارد که به‌عنوان فرودگاه عمومی و نظامی شناخته می‌شود. در سرور وبسایت این فرودگاه نوشته شده است اینجا جایی بیش از یک فرودگاه هست. در حقیقت این فرودگاه یکی از مکان‌های گردشگری سنگاپور شناخته می‌شود و عجیب نیست که عنوان بهترین فرودگاه جهان را نیز از آن خود کرده است.

این فرودگاه با داشتن بزرگ‌ترین آبشار مسقفی که درختان استوایی دورتادورش را پوشانند توانسته مسافران را مجذوب خود کند. فرودگاهی که بسیار شبیه به باغ استوایی است. فرودگاه چانگی سنگاپور، یکی از بزرگ‌ترین قطب‌های حمل‌ونقل در آسیا است. با تردد زیاد مسافر و جا به جایی بار بین المللی یکی از شلوغ‌ترین فرودگاه‌های جهان است.

فرودگاه چانگی سنگاپور به مدت ۵ سال پیاپی به‌عنوان «بهترین فرودگاه جهان» انتخاب شده است. هیچ اتفاق آسانی نیست! و این بیشتر به دلیل بخش‌های باورنکردنی جاذبه‌ها و دیدنی‌هایی است که در ۴ ترمینال به‌هم پیوسته فرودگاه چانگی وجود دارد که می‌تواند مسافران فرودگاه را برای ساعت‌ها سرگرم کند.

اگر باید ساعت‌های بی‌شماری را در انتظار پرواز بعدی خود بگذرانید، احتمالاً بهترین انتخاب برای شما فرودگاه چانگی است. فرودگاه چانگی به‌خودی‌خود به یک جاذبه جهانی تبدیل شده است. احتمالاً با برخی از جاذبه‌های شگفت‌انگیز و کارهایی که باید در فرودگاه سنگاپور انجام دهید آشنا هستید. در ادامه یک لیست کامل از کارهای هیجان‌انگیزی که می‌توانید در این فرودگاه انجام دهید ارائه خواهیم داد.

The best airport in the world

JEWEL
CHANGI airport



There is more
than one airport here

در باغ های زیبای فرودگاه چانگی حیران شوید

One of the best things to do at Changi Airport is to visit the amazing butterfly garden. The garden is located on the roof of Terminal 2 and admission is free for all travelers. Visiting the home of more than 1,000 butterflies and 40 different species is very relaxing and enjoyable. Visitors can find information about the life span of butterflies throughout the tropical landscape, and even in solitary areas, butterfly breeding and feeding can be closely observed. There is a large 6 meter waterfall. This is a dream scene! This is easily one of the best things you can do at Changi Airport.

Right in the middle of Terminal 2 is the Orchid Garden and the Koi Pond. There are more than 700 orchid species from more than 30 species grouped by their different colors and shapes. It shows the 4 elements of nature - earth, water, fire and air. When wandering through the wooden walkways beneath the Koi Carp pool, you'll notice that white orchids with floating glass bubbles represent «air». The rare brown and green orchids displayed alongside tree root sculptures represent the «earth». The flower columns that simulate giant candles represent «fire» and the purple and blue orchids represent the «water» element. Certainly the Orchid Garden is one of the reasons that has made Changi the best airport in the world.

The Enchanted Garden provides a magical interaction as you wind through the wooded area around the garden and magically play with eyes and sound. Motion sensors stimulate the sound of nature and blooming flowers, while optical fiber and LED lighting form an attractive rug of bright lights. This garden is a magic for kids and adults.

یکی از بهترین کارهایی که در فرودگاه چانگی می توانید انجام دهید، بازدید از باغ شکفتانگیز پروانه است. این باغ در پشتبام ترمینال ۲ قرار دارد و ورود برای همه مسافران رایگان است. بازدید از خانه بیش از ۱۰۰۰ پروانه و ۴۰ گونه مختلف بسیار آرامش بخش و دلنشین است. بازدیدکنندگان می توانند در مورد چرخه عمر پروانه ها اطلاعاتی را در سراسر محوطه گرمسیری کسب اطلاعات کنند، و حتی در محوطه های انفرادی می توان از پرورش و تغذیه پروانه ها بافاصله نزدیک دیدن کرد. یک آبشار بزرگ ۶ متری وجود دارد. این یک منظره رویایی است! این به راحتی یکی از بهترین کارهایی است که می توانید در فرودگاه چانگی انجام دهید.

زمانی که از گذرگاه های چوبی معلق در زیر استخر Koi Carp سرگردانید، متوجه خواهید شد که ارکیده های سفید با حباب های شیشه ای شناور نمایانگر «هوا» هستند. ارکیده های نادر قهوه ای و سبز نمایش داده شده در کنار مجسمه های ریشه درخت، نشان دهنده «زمین» است. ستون های گل دار که شمع های غول پیکر را شبیه سازی می کنند، «آتش» را نشان می دهند و ارکیده های خوشه ای و آبی بنفش نمایانگر عنصر «آب» هستند. مطمئناً باغ ارکیده یکی از دلایلی است که چانگی را به بهترین فرودگاه دنیا تبدیل کرده است.

باغ Enchanted تعاملی جادویی را در حالی که شما از طریق محوطه چوبی که در باغ و اطراف آن باد می پیچید و به طرز جادویی با چشم و صدا بازی می کند، برقرار می کند. سنسورهای حرکتی صدای طبیعت و گل های شکوفه را تحریک می کنند در حالی که فیبر نوری و روشنایی LED یک فرش جذاب از چراغ های درخشان را تشکیل می دهند. این باغ برای بچه ها و بزرگسالان یک جادو است.

Marvel at the beautiful gardens of Changi Airport

JEWEL
CHANGI airport



There is more
than one airport here

Eat & drink during meals

You have about 100 different dining options across Changi Airport. So there are many restaurants that can suit everyone's tastes, even hard-working people. From American hamburgers to the best Japanese sushi, Italian pasta, British kebabs and a range of Asian street food, you have the choice.

There are many booths that make delicious food. Every affordable beverage is at your disposal, and fabulous freshly baked pancakes can be bought at incredible prices.

Check out the world's tallest airport slide

Guests can fly at a height of 12 meters (4 floors!) At Singapore Airport at a maximum speed of 6 meters per second and are equally fun for kids (over 1.3 meters tall) and adults. And as you know, it's the world's tallest slide at an airport. Yes, it's an exciting activity at Changi Airport, and it's not free.

It's an exciting pastime that raises your blood adrenaline and only takes a few seconds to sweeten. We guarantee that you will climb the stairs again and again immediately afterwards for another ride!

JEWEL

CHANGI airport



There is more than one airport here



باشتها غذا بخورید و بنوشید از بلندترین سرسره فرودگاهی جهان سربخورد

میهمانان می توانند در فرودگاه سنگاپور از ارتفاع ۱۲ متری (۴ طبقه است!) با سرعت حداکثر ۶ متر در ثانیه حرکت کنند و برای بچه ها (بالتر از ۱٫۳ متر قد) و بزرگسالان به طور یکسان سرگرم کننده است. و همان طور که می دانید، این بلندترین سرسره جهان در یک فرودگاه است. بله، این یک فعالیت هیجان انگیز در فرودگاه چانگی است و البته رایگان نیست. این یک سرگرمی هیجان انگیز است که آدرنالین خون شما را بالا می برد و فقط چند ثانیه شیرین طول می کشد. به شما تضمین می کنیم که دوباره و دوباره بلافاصله بعد از آن برای یک سرسره سواری دیگر از پله ها بالا می روید!

تقریباً با ۱۰۰ گزینه مختلف غذاخوری در سراسر فرودگاه چانگی مواجه هستید. بنابراین رستوران های زیادی وجود دارد که بتواند با سلیقه غذایی همه افراد حتی افراد سخت پسند و سختگیر مطابقت داشته باشد. از همبرگر آمریکایی گرفته تا بهترین سوشی های ژاپنی، پاستا ایتالیایی، کباب های بریتانیایی و طیف وسیعی از غذاهای خیابانی آسیایی، شما حق انتخاب دارید. تعداد زیادی غرفه وجود دارد که غذاهای خوشمزه را تهیه می کنند. هر نوشیدنی باقیمت مناسب در دسترس شما است، و پنکیک افسانه ای که تازه پخته شده را باقیمت هایی باورنکردنی می توانید تهیه کنید.



SINGAPORE AIRLINES

DREAM FLIGHT WITH

A GREAT WAY TO FLY



	Airbus A330-300	9
	Airbus A350-900	41
	Airbus A380-800	19
	Boeing 747-400F	7
	Boeing 777-200-300	39
	Boeing 787-10	15



پروازی رویایی با سنگاپور ایرلاینز

سنگاپور ایرلاینز یک ایرلاینز مربوط به کشور سنگاپور است که بر روی هواپیماهایش عکس پرچم سنگاپور نقش بسته است. لوگوی این شرکت یک پرنده است، که از نوعی پرنده در سنگاپور به نام کریس الهام گرفته شده است. این پرنده نقش بزرگی در افسانه‌های این کشور دارد. قطب فرودگاهی این ایرلاینز، فرودگاه چانگی سنگاپور می‌باشد. همچون دیگر کارهای کشور سنگاپور، این ایرلاینز نیز جز بهترین‌های دنیا است. شرکت مهندسی هواپیمایی سنگاپور مشاغل مربوط به نگهداری، ترمیم و بازسازی را در ۹ کشور با همکاری ۲۷ شرکت، از جمله با بوئینگ و رولزرویوس انجام می‌دهد.

سنگاپور ایرلاینز جز ۱۵ ایرلاینز برتر در حوزه عملکرد بر اساس تعداد مسافر و مسافت پیموده شده است.

رتبه ۱۰ دنیا در جابه‌جایی مسافران بین‌المللی را دارد.

در سال ۲۰۱۰ رتبه دوم در جهان از لحاظ میزان درآمد را از طرف شرکت یاتا کسب کرد.

در سال ۲۰۱۹ این ایرلاینز عنوان اول برای داشتن بهترین کارکنان پرواز را از طرف شرکت اسکای-ترکس دریافت کرد.

در سال ۲۰۱۹ به‌عنوان دومین شرکت هوایی برتر دنیا شناخته شد.

در سال ۲۰۱۹ به‌عنوان چهارمین شرکت هوایی از لحاظ بهداشت و تمیزی شناخته شد.

Singapore Airlines is a Singapore-based airline that has embedded Singapore flag photos on its aircraft. The company logo is a bird, inspired by a bird in Singapore named Chris. This bird plays a major role in the country's legends. This airline's airport hub is Singapore's Changi Airport. Like many other things in Singapore, this airline is one of the best in the world. Singapore Airlines is maintaining, repairing and rebuilding jobs in 9 countries in partnership with 27 companies, including Boeing and Rolls-Royce.

Singapore Airlines the top 15 airlines in performance and mileage based on the number of passengers.

Rank 10 in the world in the movement of international travelers.

In 2010 ranked second in the world in terms of income received on behalf of IATA.

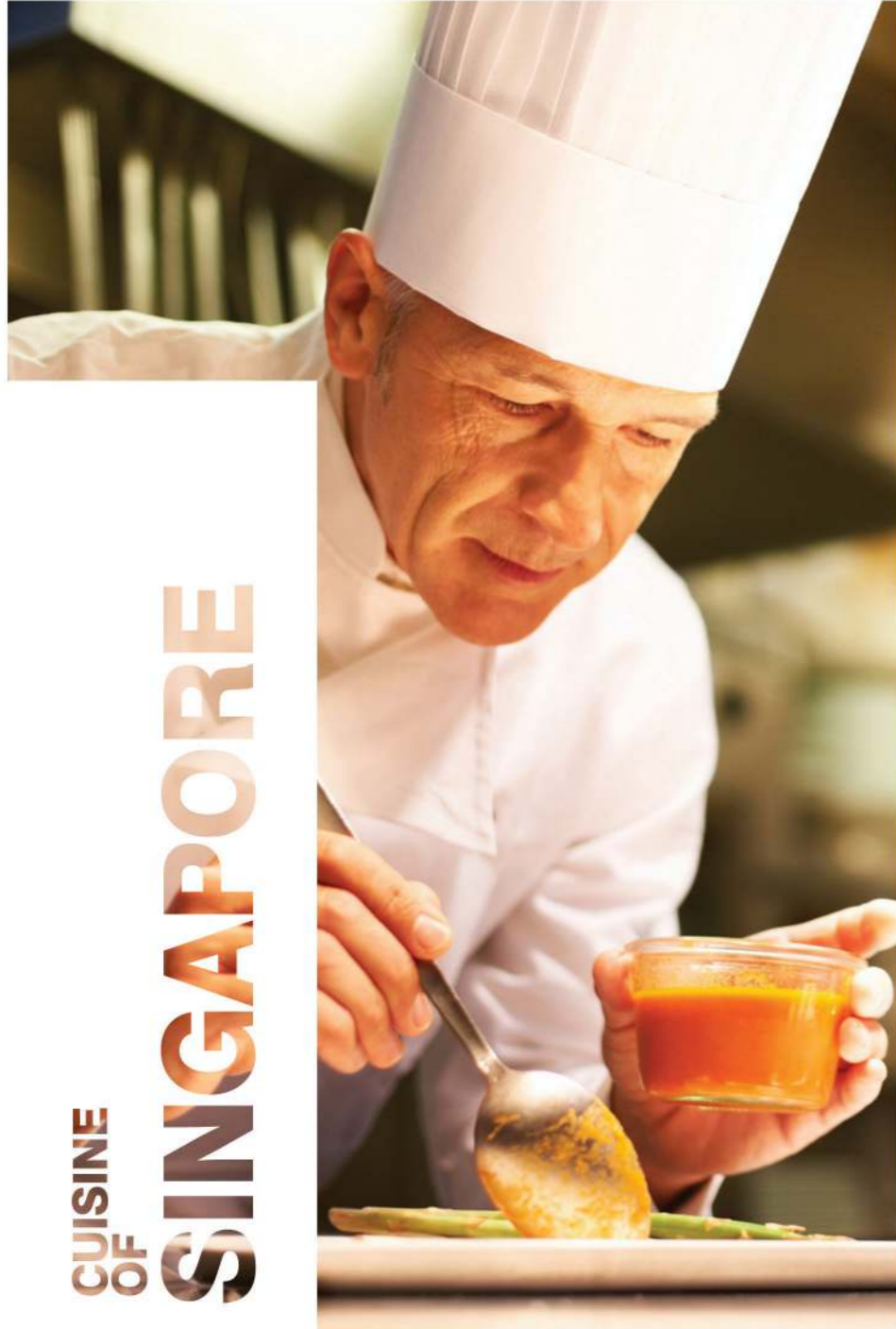
In 2019, as the airline's first flight to get the best staff on behalf of Sky-Turks received.

In 2019 was recognized as the world's second-largest airline.

In 2019, as the fourth largest airline in terms of hygiene and cleanliness were known.

STAR ALLIANCE 

SINGAPORE AIRLINES



CUISINE
OF SINGAPORE

سفری به یاد ماندنی با انواع غذاهای لذیذ

A memorable trip to eat delicious food

کشور سنگاپور یکی از مدرن ترین و ثروتمندترین کشورهای جهان می باشد که در قاره ای آسیا گسترده شده است. سنگاپور اصلی ترین مرکز تجاری دنیا به شمار می رود و عمده تجارت های این کشور از طریق جزایر فراوانی که در اطرافش گسترده شده اند صورت می گیرند. آب و هوای گرم و مرطوب این کشور که از همه سو به دریا ختم می شود باعث شده است تا مسافرانی که برای تعطیلات به کشور می آیند برای امتحان کردن غذاهای دریایی و سنتی آن پیش قدم شوند.

از طرف دیگر، از آنجاکه سنگاپور کشوری بندری می باشد از گذشته میزبان افراد مختلف از سراسر دنیا بوده است. این میزبانی از اقوام مختلف باعث شده است غذاهای بسیار متنوعی را در سنگاپور و در فرهنگ غذایشان شاهد باشیم. این غذاها ترکیبی از ذائقه غذایی کشورهای مالزی، چین، هند، اندونزی، پاکستان، سریلانکا، تایلند و... است. این ظروف غذا در اصل فقط سنگاپوری نیستند. بیشتر آن ها از شبه جزیره مالایی، چین و هند آمده اند، اما سنگاپوری ها از این غذاها استقبال کرده و آن ها را به بخشی از زندگی خود تبدیل کرده اند.

به طور کلی غذاهای سنگاپور به ۵ دسته تقسیم می شوند. غذاهای گوشتی، دریایی، برنج، نودل و اسنک ها. با توجه به بندری بودن این کشور غذاهای دریایی فراوانی دارد بخصوص میگو و خرچنگ سرخ شده بسیار لذیذی دارد. علاوه بر آن سوشی های تازه و خوشمزه ای را می توان در آنجا میل کرد. به عنوان یک توریست، این یک لیست خوب از غذاهای معتبر محلی در سنگاپور است که هنگام بازدید باید آن ها را امتحان کنید.

همان طور که گفته شد سنگاپور به دلیل مرکز تجاری بودن از قدیم دارای اقوام مختلف بوده است و غذاهای خود را از اقوام مختلف به ارث برده است. یکی از بزرگ ترین میراث غذا را از چین و چینی ها کسب کرده است. و خبر خوب این است که غذاهای سنگاپور فقط به غذاهای میگو، ماهی و مرغ ختم نمی شود بلکه با غذاهای سنگاپور عاشق سبزیجات نیز می شوید. بنابراین، ما به گیاهخواران و گوشت خواران این ایده را می دهیم که در هنگام سفر به سنگاپور چه غذاهایی را باید امتحان کنید.

Singapore is one of the richest and most modern countries in the world, spread across the Asian continent. Singapore is the world's premier trading hub, with most of its trade flowing through the numerous islands that surround it. The warm and humid climate of the country, which leads to the sea from all sides, has made travelers coming to the country a holiday to try its traditional seafood. Singapore, on the other hand, has been home to a variety of people from all over the world since Singapore is a port city. This host of different ethnicities has made us see a wide variety of foods in Singapore and in their food culture. These foods are a combination of the tastes of countries like Malaysia, China, India, Indonesia, Pakistan, Sri Lanka, Thailand and more. These dishes are not primarily Singapore only. Most come from the Malay Peninsula, China and India, but Singaporeans have embraced these foods and made them a part of their lives.

Singapore cuisine is generally divided into 4 categories. Meat, seafood, rice, noodles and snacks. Due to its port, it has many seafood, especially shrimp and fried crab. In addition, delicious and fresh sushi can be eaten there. As a tourist, this is a good list of authentic local foods in Singapore that you should try when visiting.

Singapore is said to have had different ethnicities due to its commercial center and inherited its foods from different ethnicities. It has one of the largest legacies of Chinese and Chinese food. And the good news is that Singaporean cuisine doesn't just end up with shrimp, fish and chicken but you also love vegetables with Singapore cuisine. So, we give vegetarians and carnivores an idea of what foods to try when traveling to Singapore.



02

Rojak

a delicious
contrast of
flavors

The beans, sprouts, pineapples, cucumbers and peanuts that melt in your stomachs will not fail to judge your taste for being salty, sweet, sour or bitter. Chinese spices with the seasonings of Indian spices that they add to it make the taste so tempting that it is hard to resist. Rozak is truly a contrasting blend of both textures and flavors, the end result of which is to throw you into a sweet and salty thrill.

Since Rozak literally means «mixed», there are several varieties, and Chinese and Indian Rozak are common in food establishments in Singapore. Chinese rosewood often contains slices of fruit and bean sprouts, and the ingredients are all poured into a shrimp paste and palm sugar glaze, ending with crushed peanuts.

تضادی خوشمزه از طعم‌ها

لوبیا، جوانه، آناناس، خیار و بادامزمینی که دردهان شما ذوب می‌شود، حس چشایی شما در قضاوت در مورد شور بودن، شیرین بودن، ترش بودن یا تلخ بودن آن‌ها قصور نخواهند کرد. ادویه‌های چینی با چاشنی ادویه‌های هندی که به آن اضافه می‌کنند، طعم غذا را به حدی وسوسه‌انگیز می‌کند که مقاومت در برابر آن سخت است. روژاک به‌راستی ترکیبی متضاد از هر دو بافت و طعم‌دهنده است که نتیجه نهایی آن طعم، پرتاب شما به یک هیجان شیرین و شور است. از آنجاکه روژاک به معنای واقعی کلمه به معنای «مخلوط» است، انواع مختلفی وجود دارد، و در سنگاپور روژاک چینی و هندی در مراکز غذاها متداول هستند. روژاک چینی اغلب شامل برش‌هایی از میوه و جوانه لوبیا است و مواد تشکیل‌دهنده، همگی در یک خمیر میگو و لعاب قند نخل ریخته می‌شود و در آخر با بادامزمینی خردشده به پایان می‌رسد.



با سه ستون اصلی: رشته‌فرنگی، برنج و غذاهای دریایی

بشقاب سالم شامل گوشت آبدار، خشک و قرمز، با سبزیجات در کنار آن است. وقتی این غذای سنتی سنگاپور با گوشت خوک ترکیب می‌شود می‌توانید بهترین طعم را تجربه کنید. یکی از غذاهای محبوب کانتونی چینی که تقریباً در کلیه فروشگاه‌های مواد غذایی در سرتاسر سنگاپور موجود است. ترکیب آن با رشته‌های زرد تخم‌مرغ، کوفته‌های خوشمزه، برخی از سبزیجات آب‌پز کوچک و غالباً برخی از برش‌های چارسیو است. با توجه به انتخاب رشته‌فرنگی، رشته‌های تخم‌مرغ یکی از موارد موردعلاقه است.

این غذا بانام Wantan noodles نیز شناخته می‌شود. از بافت و مخلوط نودل‌های تخم‌مرغ تازه لذت خواهید برد. برای کوفته‌ها، معمولاً مخلوطی از گوشت چرخ‌کرده، و گاهی اوقات تکه‌های میگو، روغن کنجد و بعضی از چاشنی‌های دیگر باهم مخلوط می‌شوند، در مرکز برگ دلمه، در یک بسته کوچک پیچیده می‌شود و سپس آن را با رشته‌فرنگی تخم‌مرغ مخلوط می‌کنند.

01

Wantan Mee

with three main
pillars: noodles,
rice and seafood

A healthy plate consists of juicy, dry, red meat with vegetables next to it. When you combine this traditional Singapore dish with pork, you can experience the best taste. One of the most popular Chinese cuisine available in almost all grocery stores across Singapore. It combines with yolks of egg yolks, delicious meatballs, some small boiled vegetables, and often some charcoal slices. Egg strings are one of the favorites when it comes to choosing noodles.

This dish is also known as Wantan noodles. You will enjoy the texture and blend of fresh egg noodles. For meatballs, usually a mixture of minced meat, and sometimes pieces of shrimp, sesame oil and some other seasonings, are mixed, wrapped in a small package in the center of the cabbage leaf, and then wrapped Mix with egg noodles.



04

Fish Head Curry

a tasty reward
for adventurers

Simply put, this is the «fish head in soup». This dish consists of flavored fish with red pepper and eaten with rice or bread. Fish head may look like vegetarian food, but fish is unusually meaty and flavourful, especially when it comes to a spicy red liquid made from Balkan, red pepper, lemongrass, mustard seeds and onions. Blended with tomatoes and okra. This dish is one of Singapore's most iconic and unique dishes.

It is rooted in southern India and has Chinese and Malay influence. In some versions, Indian sour water has been added to make it taste sweet and sour. Like many other Singapore dishes, fish heads are a result of a combination of cultures and a fascinating history. There was an Indian chef who had trouble cooking a group of Chinese. Since fish head is one of the most popular parts of fish for many Chinese, the chef has decided to make an Indian style cook that includes fish head.



پاداش خوشمزه برای ماجراجویان

به زبان ساده، این «سر ماهی در سوپ» است. این غذا شامل ماهیهای طعمدار است که در فلفل قرمز قرار دارند و با برنج یا نان خورده می شوند. سر ماهی ممکن است غذای گیاهی و کم گوشتی به نظر برسد، اما سر ماهی به طور غیرمعمول گوشتی و طعم دار است، به خصوص در مواقعی که در یک مایع قرمز تند تهیه شده از بلکان، فلفل قرمز، لیموترش، دانه خردل و پیاز باشد که همراه با گوجه فرنگی و بامیه مخلوط می شود. این غذا یکی از غذاهای نمادین و منحصر به فرد سنگاپور است. ریشه آن در جنوب هند است و دارای نفوذ چینی و مالایی است. در برخی نسخه ها، آب تمبر هندی به آن اضافه شده است تا طعم شیرین و ترش به خود بگیرد. درست مثل بسیاری دیگر از غذاهای سنگاپوری، سر ماهی در کاری نتیجه ترکیبی از فرهنگ ها است و این یک غذا با تاریخ جالب است. یک سر آشپز هندی وجود داشت که با مشکل آشپزی گروهی از چینی ها روبرو شد. از آنجا که سر ماهی یکی از محبوب ترین قسمت های ماهی برای بسیاری از چینی ها است، سر آشپز تصمیم گرفت یک آشپزی سبک هندی را به صورتی تهیه کند که شامل سر ماهی نیز باشد.



03

Chili Crab

Singapore
national dish

Your visit to Singapore will not be complete without tasting this famous Singapore dish, a iconic Singapore seafood. While there are ways to make delicious crab food, its two popular styles are Singapore crab with a spicy tomato sauce and crab with black pepper sauce. This is another delicious taste of the traditional Singapore range. The spicy tomato and salty yogurt taste reminds you of the variety of Indian cuisine.

Chili lobster is Singapore's most famous dish, a spicy and spicy seafood that you can easily enjoy. Cook each type of hard crab in a paste made from garlic, onions, ginger, sesame oil, black rice vinegar, sugar, ketchup and chili peppers. Eggs and corn flour mix until they have a delicious sauce mixed with a hot crab in their shell.

ظرف ملی سنگاپور

بازدید شما از سنگاپور بدون امتحان کردن این غذای معروف در سنگاپور که یک غذای دریایی نمادین سنگاپور است، کامل نخواهد بود. در حالی که روش هایی برای تهیه غذای خرچنگ خوشمزه وجود دارد، دو سبک مشهور آن خرچنگ سنگاپور با یک سس فلفل گوجه فرنگی تند و خرچنگ با سس فلفل سیاه است. این یک طعم خوشمزه دیگر از طیف غذاهای سنتی سنگاپور است. طعم گوجه فرنگی تند و ماست شور شمارا به یاد انواع غذاهای هندوستان می اندازد.

خرچنگ چیلی معروف ترین غذای سنگاپور است، یک غذای دریایی چرب و تند که به راحتی می توان از آن لذت برد. هر نوع خرچنگ سخت را در خمیر ساخته شده از سیر، پیاز، زنجبیل، روغن کنجد، سرکه برنج سیاه، شکر، کچاپ و فلفل دلمه ای طبخ می شود. تخم مرغ و آرد ذرت مخلوط را غلیظ می کنند، تا زمانی که یک سس خوش طعم و مخلوط با پوشش یک خرچنگ داغ را در پوسته خود به دست آورند.



06

Chicken Rice

a faint piece of paradise

This is not the ordinary chicken rice you think about, it's Singapore national cuisine. A light but captivating tasty rice dish served with ginger, chili lemon sauce and sweet black soy sauce. This dish exists in every corner of the country. Completely referred to as fast food in Singapore. This chicken is roasted and infused with garlic and ginger in soy sauce, which distinguishes it from the common chicken rice found everywhere. This dish is also known as Henan chicken rice, which is one of Singapore's most famous and popular dishes. No coffee shop in Singapore is complete without a rice chicken stall. This favorite meal is a quick lunch. The quality of the chicken is very important for this food. This traditional dish in Singapore was made by Chinese immigrants from Hainan province in southern China. They preserved the traditional ways of cooking chicken and rice that give it a unique flavor.



یک قطعه کمرنگ از بهشت

این برنج مرغ معمولی که شما در مورد آن فکر می کنید نیست، این غذای ملی سنگاپور است. یک غذای برنجی کمرنگ اما فریبنده با طعم خوشمزه که همراه با زنجبیل، سس لیموترش چیلی و سس سویا سیاه شیرین سرو می شود. این ظرف غذا در هر گوشه کشور وجود دارد. کاملاً به عنوان فست فود در سنگاپور نامیده می شود. این مرغ کباب شده است و در سس سویا با سیر و زنجبیل فرورفته است و این، آن را از برنج مرغ رایج موجود در همه جا متمایز می کند.

این غذا به عنوان برنج مرغ هنان، نیز شناخته می شود که یکی از معروف ترین و مشهورترین غذاهای سنگاپور است. هیچ کافی شاپ در سنگاپور بدون غرفه مرغ برنج کامل نیست. این غذای مورد علاقه یک ناهار سریع است. کیفیت مرغ برای این غذا بسیار مهم است. این غذای سنتی در سنگاپور توسط مهاجران چینی از استان هاینان در جنوب چین تهیه شد. آن ها روش های سنتی پختن مرغ و برنج را حفظ کردند که طعم های بی نظیری به این غذا می بخشید.

05

Laksa

a dish of noodles immersed in the work

In terms of Singapore, Laksa is odd in every way, varying in taste and preparation. The laxative paste is cooked slowly with the noodles and the juice is thoroughly sucked into the noodles, giving you a great experience. The spices and fragrances of this dish will not leave this dish until you have emptied the bowl. It is a type of soup that is cooked from different Mediterranean fruits. Laksa is a demonstration of the combination of flavors and ingredients that make up Chinese and Malay, all in a single bowl. There are various types of laxatives, some of which include coconut-rich milk and others that are more water-based. Laxa is very popular all over the Malay Peninsula, and when you are in Singapore, you will find some of the most famous restaurants serving Laxa.



ظرف از نودل غرق در کاری

لاکسا در بین غذاهای سنگاپور از هر نظر عجیب و غریب است، از نظر طعم و مزه و نحوه تهیه غذای متفاوت است. رب لاکسا با نودل به آرامی پخته می شود و آب آن را به طور کامل به خورد نودل می رود و به همین دلیل تجربه فوق العاده ای را به شما می دهد. ادویه جات و رایحه این غذا باعث می شود تا زمانی که کاسه را خالی نکردید، این ظرف را رها نکنید. یک نوع سوپ است که از میوه های مختلف مدیترانه ای پخته می شود. لاکسا نمایشی از ترکیب طعم ها و مواد غذایی تشکیل دهنده چینی و مالایی است که همه در یک کاسه واحد قرار دارند. انواع مختلفی از لاکسا وجود دارد، برخی از آن ها شامل شیر غنی از نارگیل و برخی دیگر که بیشتر بر پایه آب هستند. لاکسا در سراسر شبه جزیره مالایا بسیار محبوب است، و هنگامی که در سنگاپور هستید، تعدادی از رستوران های بسیار معروف که لاکسا را سرو می کنند، پیدا خواهید کرد.



CULTURE
FESTIVAL
SINGAPORE

Experience multi ethnic culture with

باجشنواره های سنگاپور فرهنگ چند قومی را تجربه کنید

سنگاپور کشوری است که در آن شرق با غرب دیدار می کند. فرهنگ این شهر بسیار گسترده است، زیرا هم فرهنگ های آسیایی و هم اروپایی را در برمی گیرد. سنگاپور مناطق بسیاری دارد که بر اساس قومیت هایی مانند هندوستان کوچک و چین تقسیم می شود. فرهنگ سنگاپور چنان گسترده است که این کشور چهار زبان رسمی دارد. این کشور به عنوان یک کشور صلح دوست، به دلیل احترام کامل به حقوق بشر و برابری، در طی این سال ها مهاجران زیادی را به خود جلب کرده است. بنابراین، شکی نیست که بسیاری از رویدادها و جشنواره ها در سنگاپور وجود دارند که با رغبت و شوق جشن گرفته می شوند.

Singapore is a country where East meets west. The city's culture is very broad, as it encompasses both Asian and European cultures. Singapore has many regions divided by ethnicities such as Little India and China. Singapore culture is so widespread that the country's four official languages. The country as a peaceful country, because of full respect for human rights and equality, during the years has attracted many immigrants. Therefore, there are no doubt that there are many events and festivals in Singapore that are celebrated with enthusiasm and enthusiasm.



Surrounded by ancient traditions and roots and filled with joy and flair, Taiposam is one of the most beautiful Hindu festivals held by the Tamil population not only in India but around the world. Thai is a month on the Tamil calendar and Pusam is the name of a star. During the Thai month, the Pusam star is at its highest point in the sky. Therefore, the Taiposam Festival is held during two days during the full month (in February). The Typosam celebration in Singapore includes early morning prayers, asceticism, self-control, ceremonies and some digging ceremonies, and is celebrated in honor of Lord Morgan, who is the god of Hindu warfare, celebrating youth, power and piety. The most prominent feature of Typososam in Singapore is the huge adorned cavados that are shipped by veterans and create many skin holes. Women and children also take part in the celebration by carrying large milk pots to thank God for fulfilling their dreams and wishes.

THAIPUSAM

تایپوسام که با سنت و ریشه های کهن احاطه شده است و با شادی و شعله ور شدن پوشیده شده است، یکی از زیباترین جشنواره های هندو است که توسط جمعیت تامیل نه تنها در هند بلکه در سرتاسر جهان برگزار می شود. تایپندی یک ماه در تقویم تامیل است و پوسام نام یک ستاره است. در طول ماه تایپندی، ستاره پوسام در بالاترین نقطه خود در آسمان قرار دارد. بنابراین، جشنواره تایپوسام در طول دو روز در زمانی که ماه کامل است (در ماه فوریه)، برگزار می شود. جشن تایپوسام در سنگاپور شامل نماز صبح زود، زهد، خودکنترلی، تشریفات و برخی مراسم سوراخ کردن است و به افتخار پروردگار مورگان که خدای جنگ هندو است و جوانی، قدرت و تقوا را تجلیل می کند جشن گرفته می شود.

بارزترین ویژگی تایپوسام، کاوادی عظیم آراسته ای است که توسط جانبازان حمل می شود و سوراخ های پوستی زیادی را ایجاد می کند. زنان و کودکان نیز با حمل گلدان های بزرگ شیر در این جشن شرکت می کنند تا از خداوند به خاطر تحقق رویاها و تشکر کنند.

02

CULTURE
FESTIVAL



CULTURE
FESTIVAL

01

CHINA NEW YEAR

روز اول سال نو چینی به عنوان جشنواره بهار در سنگاپور نیز شناخته می شود. با نزدیک شدن به سال نو چینی، شهر سنگاپور با رنگ های روشن و چراغ ها تزئین می شود. مردم در این جشنواره که مهم ترین جشنواره تقویم قمری چینی است، تمام اشتیاق و انرژی خود را صرف می کنند و تفریحات بی نظیر و شادابی را بی وقفه اجرا می کنند. رنگ کل شهر را قرمز است. این جشنواره بزرگ در سنگاپور به مدت ۱۴ روز با شروع آستانه سال نو ادامه دارد.

بین ۲۵ ژانویه تا ۲۶ ژانویه ۲۰۲۰ این جشنواره فوق العاده از بخش سنتی شهر مدرن پرده برداری می کند و ساکنان در جشن ها و سرگرمی ها غرق می شوند. به خیابان چاین تاون بروید که در آن چراغ خیابان مشهور است و همچنین اجراهای رقصان در لباس شیر و افراد آتش خوار را دنبال کنید. کارناوال سنگاپور به نام Chingay Parade را از دست ندهید.

The first day of Chinese New Year is also known as the Spring Festival in Singapore. As the Chinese New Year approaches, the city of Singapore is decorated with bright lights and lights. People at the festival, the most important Chinese lunar calendar festival, spend all their passion and energy and perform endless fun and excitement. The color of the whole city is red. This huge festival in Singapore continues for 14 days starting with the New Year's Eve. Between January 25 and January 26, 2020, the festival unveils a truly traditional section of the modern city, with residents drowning in festivities and entertainment. Take the Street Town, where the street lights are famous, and follow the performances of dancers in lingerie and fireworks. Don't miss the Singapore Carnival called Chingay Parade.



CULTURE
FESTIVAL

06

Pongal is a four-day festival widely held in southern India. The Indians in Singapore also celebrate it immensely on the eve of the thrilling Thai month. The festival is celebrated as a thank you to the god of the sun, Surya, for harvesting the wealth and wealth of life. During the Pongal celebration, Little India shines through various events and competitions. Also during the festival in Singapore, people exchange gifts and wear new clothes.

Pongal is held annually from January 14 to January 17. During the celebration visit Little India where some of the streets have become small villages and pavilions. Take a look at cultural dances and the Pongal cooking contest and visit Sri Senpaga Vinayagar Temple.



PONGAL FESTIVAL

پونگال یک جشنواره دوره ای چهارروزه است که در جنوب هندوستان به طور گسترده برگزار می شود. هندی ها در سنگاپور نیز در ابتدای ماه فرخنده تایلندی، آن را با عظمت جشن می گیرند. این جشنواره به عنوان یک تشکر از خدای خورشید، سوریا، برای برداشت محصول و ثروت زندگی جشن گرفته می شود. در طول جشن پونگال، هندوستان کوچک با رویدادها و مسابقات مختلفی درخشان می شود. همچنین مردم در طول این جشنواره در سنگاپور هدایا را مبادله کرده و لباس های جدید می پوشند.

پونگال همه ساله از ۱۴ ژانویه تا ۱۷ ژانویه برگزار می شود. در طول این جشن از هندوستان کوچک دیدن کنید که برخی از خیابان ها به دهکده های کوچک و غرفه ها تبدیل شده اند. نگاهی اجمالی به رقص های فرهنگی و مسابقه پخت و پز پونگال بیندازید و از معبد Sri Senpaga Vinayagar دیدن کنید.



Dipavali or Diwali is the day of Lord Rama's return to his kingdom. Dipavali or Diwali is one of the biggest festivals in India which is well organized and magnificent. Deepavali is also a magnificent festival in Singapore and one of the most important festivals. As light triumphs over darkness, goodness also conquers evil.

Singapore's Little India revives in colorful firs and vibrant fairies. In Diwali, they decorate houses with flowers and plants, decorate the entrances with beautiful geometric shapes created with colorful powders or flower petals, decorate the streets with gates made of Stunning rice lights decorate and markets are adorned with stylish jewelry and handkerchiefs.

Diwali is usually held in the last week of October or the first week of November. Join in the festivities and pujas during the festival at Sri Veeramakaliamman Temple.

دیپاوالی یا دیوالی روز بازگشت لرد رامبا به پادشاهی خود است. دیپاوالی یا دیوالی یکی از بزرگ ترین جشنواره های هند است که باشکوه و نمایش بسیار خوبی برگزار می شود. Deepavali در سنگاپور نیز بسیار باشکوه و یکی از جشنواره های مهم است. همان طور که نور بر تاریکی پیروز می شود، خوبی ها نیز شر را فتح می کنند.

هندوستان کوچک سنگاپور بارنگهای رنگی و پری های پر جنب و جوش زنده می شود. در دیوالی، خانه ها را با گل و گیاهان تزئین می کنند، با اشکال هندسی زیبا که با پودری رنگارنگ یا گلبرگ های گل ایجاد شده اند، ورودی ها را تزئین می کنند، خیابان ها را با دروازه هایی ساخته شده از چراغ های برنج می کنند و بازارها با جواهرات شیک و دستمال گردن تزئین می شوند. دیوالی معمولاً در آخرین هفته اکتبر یا هفته اول نوامبر برگزار می شود. به جشن ها و پوزاها در طول جشنواره، در معبد Sri Veeramakaliamman بپیوندید.

DEEPAVALI

05

CULTURE
FESTIVAL





The Dragon Boat Festival (also known as the Duanwu Festival) or the Zhongxiao Festival is a Chinese cultural festival that originated thousands of years ago. The festival is also called the second festival due to fall on the fifth day of the fifth month of the Chinese calendar.

Throughout the festival, dragon-shaped boats compete in competitions around the world involving Chinese communities, including Singapore. Boats compete on Lake Bedok. People are consuming rice (zhongzi) and realgar on this day.

The festival usually takes place in late May until the first two weeks of June in the English calendar. Watch all the races on Lake Bedok and the DBS Marina Regatta. There are also fun games to keep the excitement and enjoy the pre-race fun.

جشنواره قایق‌سواری اژدها (همچنین به‌عنوان جشنواره Duanwu نیز شناخته می‌شود) یا جشنواره Zhongxiao جشنواره فرهنگی چین است که از هزاران سال پیش سرچشمه گرفته است. این جشنواره به دلیل افتادن در پنجمین روز از ماه پنجم تقویم چین، همچنین دومین جشنواره پنجم نامیده می‌شود.

در طول این جشنواره، قایق‌های به شکل اژدها در مسابقات در سراسر جهان که جوامع چینی از جمله سنگاپور در آن حضور دارند، رقابت می‌کنند. قایق‌ها در دریاچه Bedok به رقابت می‌پردازند. مردم در این روز نوشابه‌های برنج (zhongzi) و realgar مصرف می‌کنند.

این جشنواره معمولاً در اواخر ماه مه تا دو هفته اول ژوئن در تقویم انگلیسی اتفاق می‌افتد. تمام اقدامات نژادها را در دریاچه Bedok و DBS Marina Regatta نظاره‌گر باشید. بازی‌های سرگرم‌کننده‌ای نیز برای حفظ شور و هیجان و لذت بردن از قبل از مسابقه وجود دارد.

DRAGON BOAT

08

CULTURE FESTIVAL



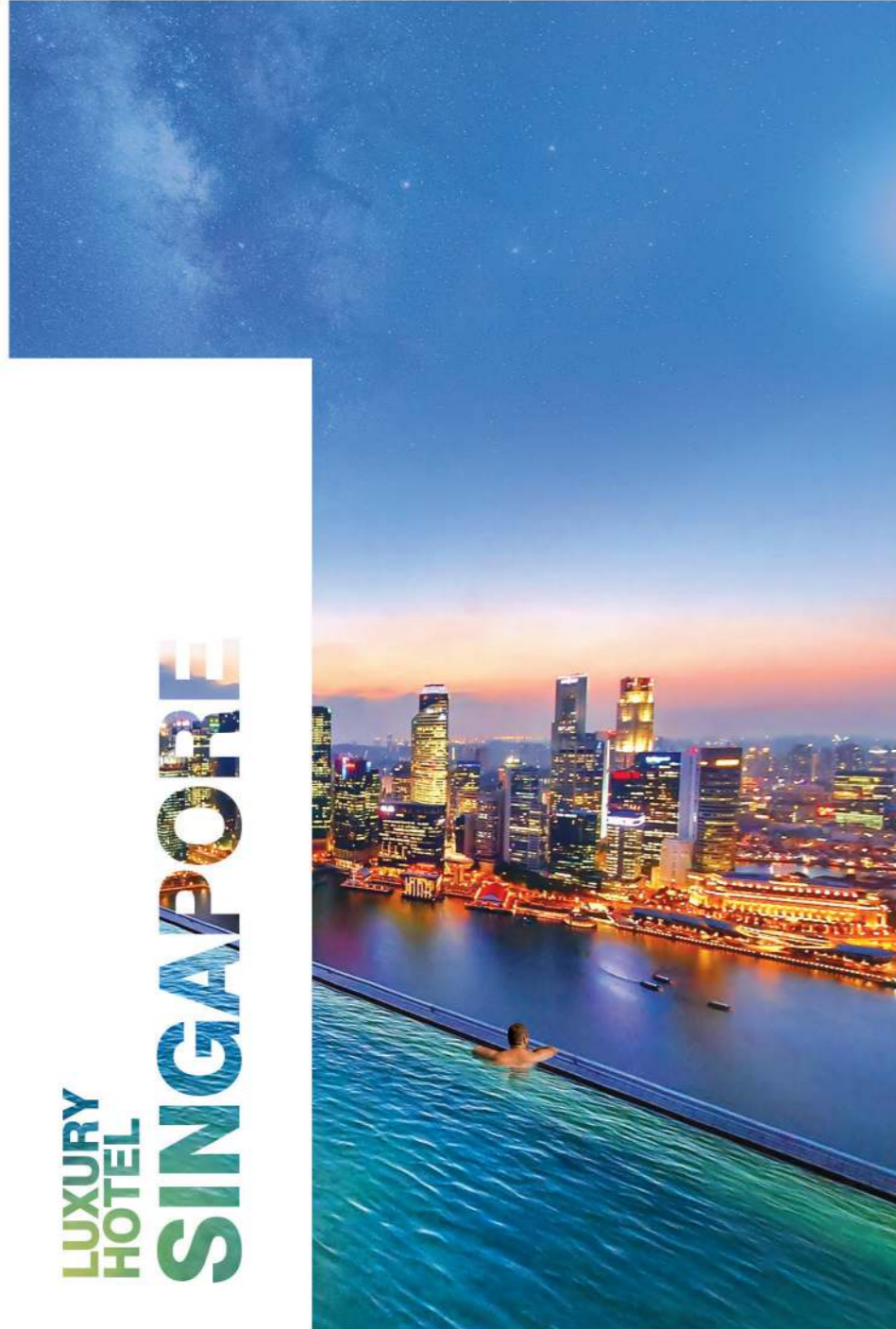
CULTURE FESTIVAL

07

GRAND PRIX

The Singapore Grand Prix is an annual night race held on the Marina Bay Street circuit. Part of the Formula One world championship, the race is an exciting showcase of skill, talent and adrenaline that will encourage thousands to cheer. Singapore's Grand Prix Grand Prix is a great attraction for adventurers interested in heavy-duty motorcycles and motorcycles. The Singapore Grand Prix, which boasts an impressive array of international viewers and entertainment, is the holy grail of all motorcyclists. Amazing combination of entertainment, exhibitions, carnival games, food and beverage and family venues make the Formula 1 Grand Prix a great holiday destination for people of all ages. After the competition, there are many concerts and parties. Singapore's Grand Prix attracts many islanders and foreigners alike!

Grand Prix سنگاپور یک مسابقه شبانه سالانه است که در مدار خیابان Marina Bay برگزار می‌شود. بخشی از مسابقات جهانی فرمول ۱، این مسابقه نمایش هیجان‌انگیز از مهارت، استعداد و آدرنالین است که هزاران نفر را برای تشویق ترغیب می‌کند. جایزه بزرگ توریستی، گراند پری در سنگاپور، یک جاذبه عالی برای افراد ماجراجو، علاقه‌مند به موتورهای سنگین و اتومبیلرانی است. جایزه بزرگ سنگاپور که دارای مجموعه‌ای چشمگیر از بینندگان و سرگرمی‌های بین‌المللی است، جام مقدس همه موتورسواران است. ترکیب تفریحی شگفت‌انگیز، نمایشگاه‌ها، بازی‌های کارناوال، مواد غذایی و آشامیدنی و مکان‌های خانوادگی، مسابقات فرمول ۱ گراند پری را به مکانی برای تعطیلات عالی برای افراد در هر سنی تبدیل می‌کند.



LUXURY
HOTEL
SINGAPORE

Amazing hotels with a world wide reputation

هتل های شگفت انگیز باشهرتی جهانی

سنگاپور با ترکیبی جالب از فرهنگ، دل خوشی های کلان شهرها و فضاهای سبز هیجان انگیز، مقصدی فراموش نشدنی است. سنگاپور ممکن است یک شهر کوچک باشد، اما دارای مجموعه ای از رستوران های خوب، نهارخوری و مراکز خرید عالی است که حتی بعضی از کشورهای مدرن را پشت سر می گذارد.

گردشگران برای کشف تاریخ قومی این مکان به آنجا می روند، و همچنین به گشت و گذار در مناطق دیدنی و جذاب گردشگری می پردازند. سنگاپور مکانی است که دارای برخی از مجلل ترین هتل های جهان مانند هتل Peninsula Excelsior، هتل Marina Bay Sands، هتل Ascott Raffles Place و هتل Clover the Arts است. بیایید با برخی از این هتل ها و امکانات بی نظیر آنها آشنا شویم.

Singapore is an unforgettable destination with an interesting blend of culture, exciting metropolis delights and exciting green spaces. Singapore may be a small town, but it has a wealth of fine dining restaurants and superb shopping malls that even surpass some modern countries.

Tourists go there to discover the ethnic history of the place, as well as tour the fascinating tourist areas. Singapore is home to some of the most luxurious hotels in the world, such as the Peninsula Excelsior Hotel, Marina Bay Sands Hotel, Ascott Raffles Place Hotel and Clover the Arts Hotel. Let's get acquainted with some of these hotels and their amazing facilities.



Sands III
MARINA BAY



MARINA BAY SANDS

Singapore's
most Famous hotel

01

one of the most famous hotels in Singapore is the Marina Bay Sands Hotel. The iconic hotel is the world's largest endless pool behind the hotel, offering 20 dining options and a world-class casino. This hotel has direct access to Singapore's premier shopping mall and ArtScience Museum. Rooms at Marina Bay Sands are contemporary with dark-wood decoration and CCTV4 carpet flooring. The stunning windows open to the panoramic view of the Singapore skyline. Guests can enjoy relaxing Spanish massages with the famous Banyan Tree in this hotel. Marina Bay Sands also employs renowned and professional chefs to produce a variety of great and great food.

بی شک یکی از مشهورترین هتل ها در سنگاپور هتل Marina Bay Sands است. این هتل نمادین، بزرگترین استخر بی انتهای جهان در پشت بام هتل می باشد، و ۲۰ گزینه غذاخوری و یک کازینو در سطح جهانی را نیز ارائه می دهد. این هتل دسترسی مستقیم به مرکز خرید برتر سنگاپور و موزه ArtScience دارد. اتاق های موجود در Marina Bay Sands با دکوراسیونی از چوب تیره به سبک معاصر و کفپوش فرش شده CCTV4 است. پنجره های قدی به نمای پانوراما از افق سنگاپور باز می شوند. مسافران می توانند از ماساژهای آرامش بخش اسپانیایی با درختان معروف Banyan Tree در این هتل لذت ببرند. همچنین Marina Bay Sands از سرآشپزهای مشهور و حرفه ای، برای تهیه انواع غذاهای متنوع و عالی استفاده می کند.



PARKROYAL
HOTELS & RESORTS



This hotel is actually a hotel in the garden. PARKROYAL on Pickering Hotel is a beautiful four-story residence with balconies full of lush greenery. This hotel offers spectacular views of the city skyline from the outdoor pool. Facilities include a spa, gym, restaurant and gym. The hotel's location has made it a useful base for sightseeing in Singapore. The Parkroyal Hotel is on a busy main road, just a minute's walk from the central business district. It is also a 5-minute walk from the Waterfront in Clay Quay. It is a 5-minute taxi ride to sights including Marina Bay Sands and Gardens by the Bay. Public transport is easily accessible and is just two minutes' walk to MRT Chinatown Station.

Parkroyal's outstanding feature is its innovative design. The hotel realizes the notion of a «hotel in a garden» through four floors covered with vegetation. The hotel has more than 15,000sqm of lush gardens, waterfalls and covered terraces. The outdoor pool with cabins that resemble colorful bird cages, and the lobby adjacent to the reflecting pools, creating a natural ambiance amidst the spectacular Singapore cityscape, will all be memorable.

این هتل در واقع «هتلی در باغ» است. هتل PARKROYAL on Pickering مکانی زیبا برای اقامت است که چهار طبقه دارای بالکن‌های پر از فضای سرسبز است. این هتل منظره‌ای عالی از آسمان شهر را از استخر بی انتها در فضای باز ارائه می‌دهد. از امکانات آن می‌توان به سالن آب گرم، سالن بدنسازی، رستوران و سالن اعضا اشاره کرد. مکان این هتل آن را به یک پایگاه مفید برای گشت و گذار در سنگاپور تبدیل کرده است. هتل Parkroyal در یک جاده اصلی شلوغ است و تنها یک دقیقه از منطقه مرکزی تجاری فاصله دارد. همچنین به اندازه ۵ دقیقه پیاده روی از Waterfront در Clay Quay راه است. و یک فاصله ۵ دقیقه‌ای با تاکسی تا مکانهای دیدنی از جمله Marina Bay Sands و Gardens by the Bay دارد. وسایل حمل و نقل عمومی به آسانی قابل دسترسی است و تا ایستگاه MRT Chinatown فقط دو دقیقه پیاده روی است.

ویژگی برجسته Parkroyal طراحی خلاقانه آن است. این هتل تصور «هتل در یک باغ» را از طریق چهار طبقه پوشیده در پوشش‌های گیاهی تحقق می‌بخشد. هتل دارای بیش از ۱۵۰۰۰ متر مربع باغ‌های سرسبز، آبشارها و تراس‌های پوشیده از گیاه است. استخر روباز با کابینهایی که شبیه قفس‌های رنگارنگ پرندها هستند، و لابی که با استخرهای منعکس‌کننده آب مجاور است، و یک آبادی طبیعی در وسط منظره خارق‌العاده شهری سنگاپور ایجاد می‌کند، همگی به یادماندنی خواهند بود.

PARKROYAL ON PICKERING

Exquisitely designed

02





03

FULLERTON HOTEL

views of the sun

The Singapore Fullerton Hotel is built on the old Fullerton building and has been selected as the seventy-first Singapore National Monument.

This luxurious hotel has 400 rooms and beautiful suites with views of the sun, the city, the Singapore River or the Marina Bay. Singapore's Fullerton Hotel is just 25 minutes from the airport and a short walk from the National Gallery and a few minutes from the city's main shopping center. The hotel has a spa, an outdoor pool and a 24-hour fitness center.

Guests can relax in the hotel's spa, or shop in the 24-hour business center. The hotel also serves Italian cuisine with views of the Singapore skyline and Marina Bay. Restaurants also offer international cuisine and seafood.



هتل Fullerton سنگاپور در ساختمان قدیمی Fullerton ساخته شده است و به عنوان هفتاد و یکمین بنای یادبود ملی سنگاپور انتخاب شده است. این هتل لوکس دارای ۴۰۰ اتاق و سوئیت زیبا با منظره دهلیز آفتاب، شهر، رودخانه سنگاپور یا خلیج مارینا است. هتل Fullerton سنگاپور تنها ۲۵ دقیقه با فرودگاه فاصله دارد و در فاصله کمی با گالری ملی و چند دقیقه با مرکز اصلی خرید این شهر فاصله دارد. هتل دارای آبگرم، استخر بی انتها و مرکز تناسباندام ۲۴ ساعته است.

میهمانان می توانند در آبگرم هتل به آبدرمانی بپردازند، یا در مرکز تجاری ۲۴ ساعته خرید کنند. همچنین هتل با ارائه منظره هایی از افق سنگاپور و خلیج مارینا، غذاهای ایتالیایی را سرو می کند. همچنین رستوران ها غذاهای بین المللی و غذاهای دریایی را ارائه می دهد.



04

HOTEL OASIA

Suitable for couples in love



Oasia hates being classified apart from small hotels. But apart from having 428 enormous rooms, the cost is very reasonable. Interestingly enough, you have your own private café in the hotel's cluster of hotels, with a barista trained to provide whatever you want. They also hold tea parties for couples on the weekends so they can enjoy the two-story pool.

اوازیما از اینکه جز هتل های کوچک طبقه بندی می شود متفکر است. اما جدا از اینکه دارای ۴۲۸ اتاق عظیم است، هزینه کرایه آن بسیار مناسب است. نکته بسیار جالب این است که شما کافه خصوصی خود را در مجموعه کلپ های هتل دارید، با بارستایی آموزش دیده برای مهیا کردن هر چیزی که می خواهید. آن ها همچنین آخر هفته مراسم چای برای زوج ها برگزار می کنند تا بتوانند داخل استخر دوطبقه لذت ببرند.

One of the major metropolises of Iran is Gilan province in the north of Iran and Rasht city center. It is also the largest and most populous city in northern Iran, among the three Caspian provinces, and the largest and most populous city of Gilaki, the largest in the southern coast of the Caspian Sea. Rasht is the third most visited tourist city in Iran. The city has a population of over two million during the holidays and tourist months. Rasht is one of the most populous cities in Iran.

The climate of Rasht has a temperate and sub-Mediterranean climate and has hot and humid summers and humid and cold winters. Rasht also has the highest amount of rainfall in the Iranian provinces and is known as the city of rain.

Gilan province is one of 31 provinces of Iran. Along the Caspian Sea, west of Mazandaran province, east of Ardebil province and north of Zanjan and Qazvin provinces. It borders Azerbaijan in the north and Russia in the Caspian Sea. The northern part of the province is part of the southern Tالش (Iran) territory. In the center of the province is the main center of Rasht city. Other cities in the province include Astara, Astana Ashrafieh, Fouman, Lahijan, Langrud, Masouleh, Manjil, Roudbar, Rudsar, Shaft, Hashtpar and Soussera.

Sleeping Beauty in Gilan City

زیبایی های خفته در شهرهای گیلان

کلان شهر گیلان رشت

استان گیلان، یکی از ۱۳ استان ایران است. در امتداد دریای خزر، غرب استان مازندران، شرق استان اردبیل و شمال استان های زنجان و قزوین قرار دارد. با جمهوری آذربایجان در شمال و روسیه با دریای خزر هم مرز است. بخش شمالی استان بخشی از قلمرو تالش جنوبی (ایران) است. در مرکز استان مرکز اصلی شهر رشت قرار دارد. شهرهای دیگر استان شامل آستارا، آستانه اشرفیه، فومن، لاهیجان، لنگرود، ماسوله، منجیل، رودبار، رودسر، شفت، هشتپار و سوزه سرا است.

یکی از کلان شهرهای ایران، مرکز استان گیلان در شمال ایران و مرکز شهر رشت است. این کلانشهر همچنین بزرگترین و پرجمعیت ترین شهر در شمال ایران، در بین سه استان دریای خزر و بزرگترین و پرجمعیت ترین شهر گیلکی جهان، بزرگترین شهرک در سواحل جنوبی دریای خزر است. رشت سومین شهر پر بازدید گردشگر در ایران است. جمعیت این شهر در تعطیلات و ماه های توریستی سال بیش از دو میلیون نفر است. رشت از پرجمعیت ترین شهر ایران است. آب و هوای رشت دارای آب و هوای معتدل و نیمه مدیترانه ای است و دارای تابستان های گرم و شرجی و زمستان های مرطوب و سرد است. همچنین شهر رشت دارای درجه اول میزان بارندگی در استان های ایران است و به عنوان شهر باران شناخته میشود.

Rasht

Gilan metropolis



It is the most productive city in Iran. Anzali has a humid climate and has a lot of rainfall. Anzali is located in the west of Gilan Province, and is bordered by the Caspian coast and the Anzali International Lagoon, consisting of several islands and peninsulas that are connected by bridges.

Anzali Port connects to the Caspian Sea to the north, Monastery to the south, Rasht to the east and Rezvan Shahr to the west. The port city of Anzali is located in a completely flat, long, coastal area of the Caspian Sea. Part of the natural environment of this city is the sea and another important part of the

Anzali Wetland's ecosystem. The distance from Anzali to Tehran is 380 km to the provincial capital 40 km and to the first airport 35 km.

Caspian varieties are the city's main souvenirs; but there are also varieties of local vegetables, olives, garlic and local

marinades to offer to travelers. Anzali Port is the hub of many wood crafts. The fish market and local market on Saturday is an opportunity to buy souvenirs or local food to stay in this seaside town. Caspian Sea, sandy beaches, Anzali International Wetland, Anzali and Judge Historic Bridges, Seaside Park, Maritime Museum Palace, Wrecker, Clock Tower and Old Divan Building are spectacular views of Anzali. The free trade and economic zone and the strategic location of the city of Anzali in terms of roads attract a large number of domestic and foreign tourists annually.

Sleeping Beauty in Gilan City

انزلی همیشه بارانی

پرباران ترین شهر ایران است. شهر انزلی دارای آب و هوای مرطوب است و میزان بارندگی بسیار زیاد است. شهر انزلی در غرب استان گیلان واقع شده است و به دلیل هم مرز بودن با ساحل خزر و تالاب بین المللی انزلی، از چندین جزیره و شبه جزیره تشکیل شده است که از طریق پله به یکدیگر متصل میشوند. بندر انزلی از شمال به دریای خزر، از جنوب به صومعه سرا، از شرق به رشت و از غرب به شهر رضوانشهر وصل میشود. شهر بندر انزلی در یک منطقه کاملاً جلگه ای، طولیل و در سواحل دریای خزر واقع شده است. بخشی از محیط طبیعی این شهر دریا و بخش مهم دیگر اکوسیستم ارزشمند تالاب انزلی است. فاصله انزلی تا تهران ۳۸۰ کیلومتر تا مرکز استان ۴۰ کیلومتر و تا فرودگاه اول ۳۵ کیلومتر است.

گونه های دریای خزر اصلی ترین سوغات این شهر است؛ اما همچنین انواع سبزیجات محلی، زیتون، سیر و مارینادهای محلی برای ارائه به مسافران وجود دارد. بندر انزلی مرکز تولید بسیاری از صنایع دستی چوبی است. بازار ماهی و بازار محلی شنبه فرصتی برای خرید سوغات یا غذای محلی برای اقامت در این شهر ساحلی است.

دریای خزر، سواحل شنی، تالاب بین المللی انزلی، پله ای تاریخی انزلی و قاضی، پارک ساحلی، کاخ موزه دریایی، موج شکن، برج ساعت و ساختمان قدیمی دیوان از جمله منظره های دیدنی انزلی است.

Anzali

Always rainy



It is one of the most thriving historical areas of northern Iran with foggy weather, cold summers and snowy winters. Masouleh is located in the southwest of Gilan province, in the Sardar area of the Fuman Forest, 60 km from Rasht, and 36 km from Fuman

and 20 km from Makwan.

Masouleh is a spectacular area of Iran with a unique architecture that attracts tens of thousands of tourists each year. Front yards in the houses and roofs are both used as sidewalks. The Masouleh architecture was formed during the Zend

dynasty, and small streets and many stairs did not allow any motor vehicles to enter. Masouleh's architecture is described in one sentence: The courtyard of the upper building is the lower building roof. Masouleh buildings usually have only two floors.

Masouleh

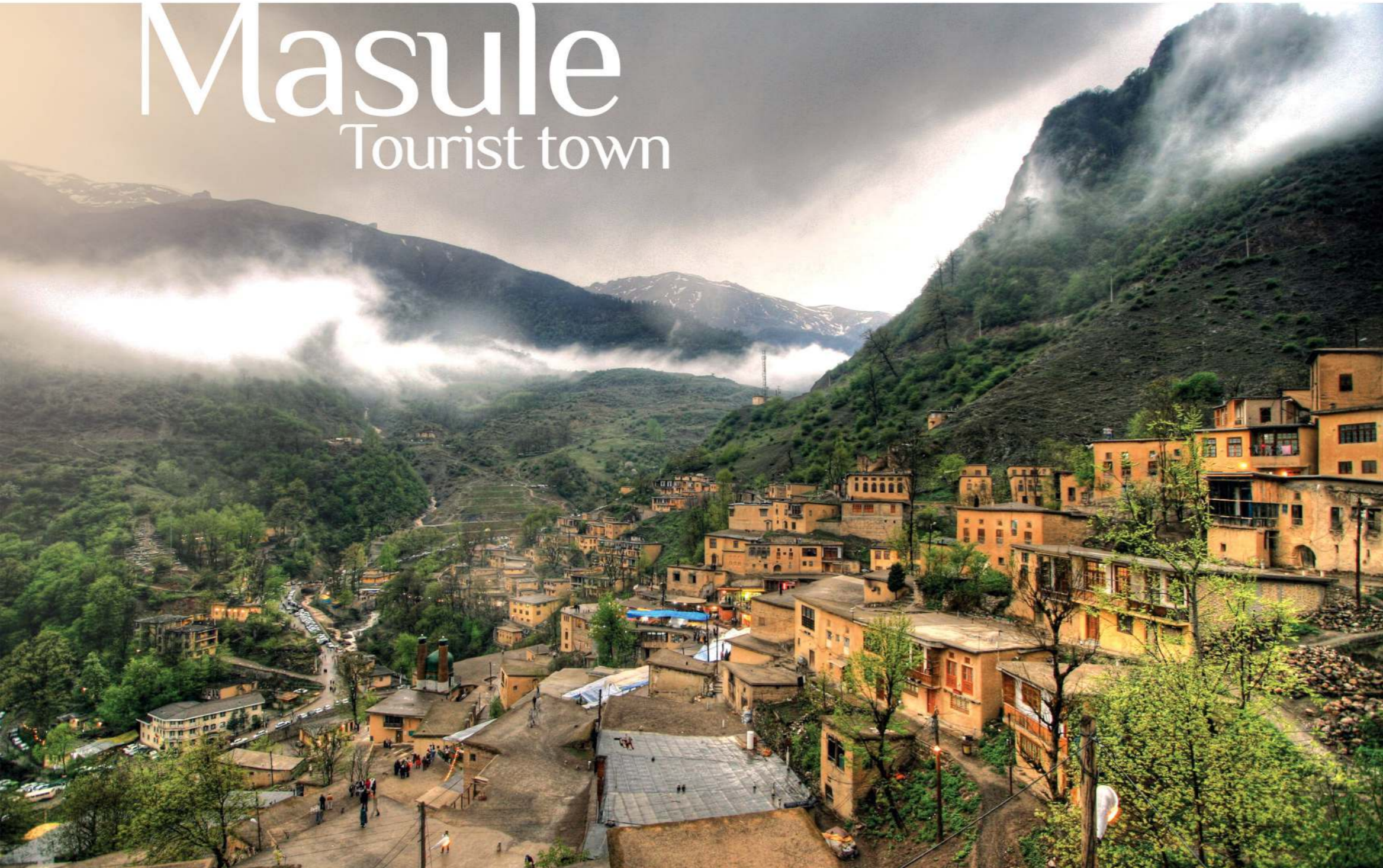
Tourist town

Sleeping Beauty in Gilan City

شهرتوریستی ماسوله

یکی از مناطق تاریخی و پررونق شمال ایران است که دارای هوای مه آلود، تابستانهای سرد و زمستانهای برفی است. ماسوله در جنوب غربی استان گیلان، در منطقه سردار جنگل فومن، ۶۰ کیلومتری رشت، ۳۶ کیلومتری فومن و ۲۰ کیلومتری شهر ماکوان واقع شده است.

ماسوله یکی از مناطق دیدنی ایران و با معماری بی نظیر است که هر ساله دهها هزار گردشگر را به خود جلب میکند. محوطه های جلوی در خانه ها و پشت بام ها هر دو به عنوان پیاده رو استفاده میشوند. ساختار معماری ماسوله در دوره سلسله زند شکل گرفت و خیابانهای کوچک و بسیاری از پله ها اجازه ورود هیچ وسیله نقلیه موتوری را نمی دادند. معماری ماسوله در یک جمله توضیح داده میشود: حیاط ساختمان فوقانی سقف ساختمان پایین است. ساختمانهای ماسوله معمولا فقط دو طبقه دارند.



GILANI'S APPETIZING FOODS



تأثیر جغرافیا بر غذاهای گیلانی

آبوهوای سرسبز و معتدل گیلان باعث ایجاد ترکیبات بی نظیر و متنوع غذاها میشود. نزدیکی آن به استان شرقی مازندران محصولات اضافی باکیفیت تازه دیگری مانند گردو را در اختیار شما قرار میدهد، درحالی که گوشت تهیه شده از استان اردبیل غربی، یکی دیگر از عوامل مهم در مواد غذایی گیلانی است. از شمال، گیلان با دریای خزر محدود شده است که ماهی و ماهی خاویار در آن فراوان است. گیلان مرکز تجارت خاویار است. این استان بیشترین میزان مصرف خاویار را نیز دارد. در سمت جنوب، جنگل ها و کوه های سبز البرز وجود دارد که گیلان را از نظر منابع غذایی گیاهان و سبزیجات سرشار میکند. سواحل، ارتفاعات و دشت هایی که منابع پرندگان، گیاهان و ماهی ها هستند، موجب تنوع غذایی فوق العاده ای در گیلان شده است.

در واقع، با مطالعه آداب و رسوم آشپزی مناطق مختلف، می توانید رابطه تنگاتنگی بین غذا و جغرافیا مشاهده کنید. به عنوان مثال، در شمال کشور، رنگ سبز مواد غذایی از جنگل ها و مزارع به دست می آید. درحالی که در شمال غربی که در آن به وفور مرتع وجود دارد، گوسفند، گاو و چمنزار به سرعت و به طور پیوسته رشد میکنند. این منطقه به طور طبیعی دارای مرغوبترین گوشت و از این رو بهترین خورشت گوشتی و سوپ های گوشتی است. آبگوشت ایرانی هم به گوشت مرغوب و هم به سبزیجات احتیاج دارد.

غذاهای گیلان با داشتن طیف گسترده ای از غذاهای سنتی، رتبه اول را در بین استانهای ایران کسب می کنند. همچنین با داشتن فضای دنج می توانید از خوردن غذاهای محلی در رستورانها و کافه های سنتی آن لذت ببرید.

Gilan's mild and temperate climate creates unique and varied food combinations. Its proximity to the eastern province of Mazandaran offers additional high quality fresh produce such as walnuts, while meat from Western Ardebil province is another important factor in Gilani food. To the north, Gilan is bordered by the Caspian Sea, where fish and caviar are abundant. Gilan is the caviar trade center. The province also has the highest consumption of caviar. On the south side are the Alborz Green Mountains and forests, which fill Gilan in terms of vegetable and vegetable sources.

The beaches, altitudes and plains that are the source of birds, plants and fish have led to a great variety of food in Gilan.

In fact, by studying the culinary customs of different regions, you can see the close relationship between food and geography. For example, in the north of the country, green food comes from forests and farms. Whereas in the northwest where rangelands abound, sheep, cattle, and grass grow rapidly and steadily. This region naturally has the highest quality meat and hence the best meat and meat soups. Iranian broth needs both high quality meat and vegetables.

Gilan cuisine, with a wide range of traditional foods, ranks first among Iranian provinces. With its cozy atmosphere you can also enjoy local cuisine in its traditional restaurants and cafés.

غذاهای اشتها برانگیز گیلانی

لازم به ذکر است که در ابتدا سه مدرسه آشپزی در جهان وجود داشت: چینی، رومی و ایرانی. تمام غذاهای جهان از ترکیبی از این سه سرچشمه میگیرند. در حال حاضر، محور اصلی گردشگری در ایران به سمت بناهای تاریخی است. با این حال، اگر قرار بود هر کدام از استانها از نقطه نظر برتری در گردشگری غذایی مورد بررسی قرار گیرند، گیلان در رتبه اول قرار میگیرد. کارشناسان، آشپزی استان گیلان را مرکز خلاق غذاهای جهانی میدانند.

It should be noted that initially there were three culinary schools in the world: Chinese, Roman and Iranian. All the world's cuisine comes from a combination of these three. Currently, the main focus of tourism in Iran is towards monuments. However, Gilan would rank first if each province were to be considered for excellence in food tourism. Experts see Gilan cuisine as the creative center of global cuisine.

Gilan's Delicious Foods

غذاهای لذیذ گیلانی

Gilan's famous jams
squash & dealers
مرهاها، اسکمو و
دلال مشهورگیلان

این استان شمالی دارای بیش از ۱۷۰ غذا از جمله میرزاقاسمی (بادمجان و تخم‌مرغ پخته شده با طعم دودی)، ترشه تره (خورشت گیاه‌ترش)، باقالا قاتق (خورش با لوبیا، سیر، شوید و تخم‌مرغ)، فسنجان (خورش مغز گردو با سس انار)، اناریج (کیاب بره با سس انار)، سیر قلیه (خورش با مرغ، سیر و تخم‌مرغ) و کلکباب (بادمجان، گردو، انار و سیر)، خورشت آلو مسمای گیلانی و کاسپین کوتوم است. این‌ها تنها برخی از غذاهای سنتی خوشمزه و خوش طعم این منطقه هستند. ترکیبات اصلی فسنجان، رب انار محلی، اردک و گردو است و با کیت (نوعی برنج) سرو میشود. طعم اصلی در غذاهای منطقه، انار است.

علاوه بر غذاهای اصلی، برخی از غذاهای جانبی یا دسرهای محبوبی در گیلان وجود دارد. از جمله ترشی‌ها، زیتون‌های پرورده، ماهی دودی، ترشی سیر و گندم سیاه (تخم ماهی). در این استان رستوران‌های خوب زیادی نیز وجود دارند. رستوران رازقی، رستوران شوری کولی و رستوران محرم بهترین رستوران‌های شهر رشت هستند و یک رستوران سنتی محبوب به نام خاور خانم در روستای سرولات وجود دارد که متعلق به یک زن محلی دوست‌داشتنی است. در این رستوران از طعم غذاهای سنتی او و همچنین مناظر بدیع لذت خواهید برد. او فقط غذا را برای ناهار سرو میکند و متأسفانه در تعطیلات بسیار شلوغ است.

The northern province has more than 170 foods including Mirzasqasmi (Eggplant and smoked eggs), Torshetare (Greens Stew), Baghlaghatogh (Stew with Beans, Garlic, Dill and Eggs), Fusanjan (Walnut Stew with Sauce), Anarbig (lamb kebab with pomegranate sauce), Sirghaliye (stew with chicken, garlic and egg), and Calcabab (eggplant, walnut, pomegranate and garlic), plum stew of Gilmani and Caspian Cotum. These are just some of the traditional tasty and delicious food in the area. The main ingredients of Fusanjan are local pomegranate paste, duck and walnut and served with kits. The main taste in the region's cuisine is pomegranate. In addition to the main dishes, there are some side dishes or popular desserts in Gilan, including pickles, olives, smoked fish, pickled garlic and buckwheat (fish eggs). There are many good restaurants in the province. Razki Restaurant, Salari Goli Restaurant and Moharram Restaurant are the best restaurants in Rasht city and there is a popular traditional restaurant called Khavar Khanum in the village of Servolat, owned by a lovely local woman. At the restaurant you will enjoy its traditional dishes as well as exquisite sights. She only serves food for lunch and is unfortunately very busy on vacation.

در استان گیلان نیز می‌توانید اسکمو (نوعی بستنی با آلبالو) و مرهاهای مختلف را امتحان کنید. نکته ویژه دیگر دلال است که در واقع ترکیبی از مقدار زیادی نمک و سبزیجات محلی است و به عنوان طعم‌دهنده استفاده میشود. برخی شیرینی‌های استان گیلان رشته خوشکار و شیرینی‌های مخصوص دو شهر فومن و لاهیجان است. مانند غذاهای گیلان، انواع سوغاتی خوشمزه وجود دارد که بازدیدکنندگان میتوانند در آنجا بخرند، غذاهای خوراکی مانند زیتون و روغن زیتون (از شهر رودبار)، چای (از لاهیجان) و کوکی‌ها (از فومن) یا لاهیجان) و سوغاتی غیرخوراکی شامل صنایع دستی حصیری میشود.

Gilan's famous jams, squash and dealers In Gilan you can also try squash and jams. Another special point is the dealer, which is actually a combination of a lot of salt and local vegetables and used as a flavoring. Some of the confectionery in Gilan province is «Bakery» and the specialty of Fouman and Lahijan.

Like Gilan cuisine, there are a variety of delicious souvenirs that visitors can buy, such as olives and olive oil (from Roodbar), tea (from Lahijan) and cookies (from Fouman or Lahijan) and non-food souvenirs including industries. Hand grooming.

MIRZA GHASEMI

BAGHALA GHATOUGH

FESENJAN

TORSHE TARE

03

پارک ملی بوجاق A road through the jungle جاده‌ای میان جنگل

بوجاق یک تالاب در کنار رودخانه سفیدرود است. این پارک بیش از ۲۰۰ گونه پرنده دارد که هر سال از مناطق مختلف جهان به این مکان میروند. علاوه بر پرندگان، گروه‌هایی از اسب و ماهیگیران نیز در قایق‌های خود حضور دارند. بازدیدکنندگان می‌توانند بسیاری از مناظر خیره‌کننده را به‌خصوص در فصل بهار در آنجا مشاهده کنند.



Bujaq National Park

Bujaq is a wetland by the river Sefidrood. The park has more than 200 species of birds that come from around the world every year. In addition to the birds, there are groups of horses and fishermen on their boats. Visitors can see many stunning landscapes, especially in spring.

05

اسالم-خلخال یک جاده جنگلی و یکی از زیباترین جاده‌های ایران در میان جنگل‌های مه‌آلود است که استان گیلان را به استان اردبیل وصل می‌کند. حدود ۲۰ ساعت پیاده روی در جنگل‌ها و کوهستان‌ها نیاز است اما باید با راهنمایی باتجربه همراه شما باشد.

Asalem-Khalkhal is a forest road and one of the most beautiful roads in Iran among the foggy forests that connect Gilan province to Ardabil province. It takes about 20 hours of hiking in the forests and mountains but should be accompanied by experienced guidance.



ساحل چمخاله Chamkhale Beach

بهترین ساحل ماسه‌های دریای خزر "ساحل چمخاله" است که مکانی عالی و آرام برای شنا یا برنزه کردن است. همچنین از تماشای منظره شگفت‌انگیز دریا و طلوع آفتاب فراموش‌نشده کناره دریا از این ساحل زیبا لذت خواهید برد.

The best sandy beach in the Caspian Sea is "Chamkhale Beach", which is a great place to swim or sunbathe. You will also enjoy spectacular sea views and an unforgettable sunrise by the sea.

04

01

موزه میراث روستایی Unmatched Visadar

"موزه میراث روستایی گیلان" مکانی است که شما با فرهنگ مردم دوست‌داشتنی و مهمان‌پذیر شمال ایران، سنت‌های آن‌ها، سبک زندگی روستایی و چگونگی آن زندگی در آنجا بیشتر آشنا می‌شوید. معماری چوبی را مشاهده خواهید کرد که در ایران بی‌نظیر است.

Visadar Waterfall, 15 meters high, is a remarkable place located in a mountainous area along the lush roads. The rocks around it are also attractive. Adventurous visitors can swim downstream.



ویساداری همتا Rural Heritage Museum

Gilan Museum of Rural Heritage is a place where you get to know the cultured and hospitable people of northern Iran, their traditions, rural lifestyle and how to live there. You will see wooden architecture that is unique in Iran.

02

Astonishing Gilan گیلان حیرت‌آور

ایران کشوری است که بسیاری از جاذبه‌های تاریخی و همچنین جاذبه‌های طبیعی را در خود جای داده است. استان گیلان به دلیل قرار گرفتن بین دریای خزر و رشته کوه البرز در شمال ایران، سرزمینی زیبا و سرسبز است که طبیعت فوق‌العاده‌ای دارد. این استان یکی از مناطق زیبای ایران است. پایتخت آن شهر رشت است.

Iran is a country that has many historical and natural attractions. Gilan province is a beautiful and lush land of great nature due to its location between the Caspian Sea and the Alborz Range in northern Iran. This province is one of the most beautiful areas of Iran. Its capital is Rasht.



دریاچه سقالکسر سوباتان بی نظیر گیسوم شگفت انگیز

Masal is a suburb in the green highlands of Gilan Province, a relatively untouched place in the northern nature of Iran. It is difficult to express its beauty through words. There is a really beautiful village in this area, built with beautiful wooden houses called «Olsbladunga». Visitors can also stay in hotels or local houses.

شهر ماسال حومه ای در ارتفاعات سرسبز استان گیلان است، این مکان نسبتاً دست نخورده در طبیعت شمال ایران است. بیان زیبایی آن از طریق کلمات دشوار است. در این منطقه یک دهکده واقعاً زیبا وجود دارد که با خانه های چوبی زیبا به نام "اولسبلنگاه" بنا شده است. همچنین این امکان وجود دارد که بازدیدکنندگان در هتل یا خانه های محلی در آنجا بمانند.



زیباترین جاده ایران Iran's most beautiful road

Heiran Pass, which connects Astara to Ardebil, is Iran's most beautiful road. This road passes through mountains, forests and green lands and you will be fascinated by its exquisite scenery. Gondola telephoto amidst the beautiful scenery of the Alborz Mountains is 1500 meters long, with spectacular views of the foggy lush highlands.

گردنه حیران که آستارا را به اردبیل وصل میکند، زیباترین جاده ایران است. این جاده از میان کوه ها، جنگل ها و سرزمین های سبز عبور میکند و شما از دیدن مناظر نفیس آن مسحور خواهید شد. تله کابین گوندولا در میان مناظر زیبا از رشته کوه های البرز است و ۱۵۰۰ متر طول دارد. منظره های بسیار شگفت انگیزی در ارتفاعات سرسبز مه آلود وجود دارد.

قلعه رودخان زیبا

"قلعه رودخان" قلعه ای است که در سلسله ساسانیان در بالای تپه و در نزدیکی شهر فومن ساخته شده است. مسیر و پله های شیب دار در میان جنگل های مه آلود و ارتفاعات سبز، این مکان را به یکی از زیباترین نقاط استان گیلان تبدیل کرده است. برای صعود از قلعه از طریق یک جنگل زیبا حدود یک ساعت زمان لازم است، اما مطمئناً این صعود ارزش آن را دارد.



Roudkhan Castle

«Roudkhan Castle» is a castle built in the Sasanian dynasty on top of a hill near the city of Fouman. The steep path and steep slopes between the foggy forests and the green highlands make this place one of the most beautiful parts of Gilan province. It takes about an hour to climb the castle through a beautiful forest

گیسوم شگفت انگیز

جنگل گیسوم یکی دیگر از جاذبه های گردشگری و منطقه ای با طبیعت بسیار زیبا از جمله جنگل و ساحل در استان گیلان است. شما از طریق راه واقعا شگفت انگیز در قلب جنگل متراکم گیسوم از جنگل به ساحل عزیمت خواهید کرد.



Amazing Gisom

Gisom Forest is another tourist attraction and area of very beautiful nature including forest and beach in Gilan province. You'll be off the coast by way of the truly amazing path in the heart of the dense, jungle-filled forest.

سوباتان بی نظیر

حومه سوباتان یک سرزمین سرسبز و زیبای کوهستانی است. اگرچه دستیابی به این بهشت پنهان دشوار است، اما کاملاً ارزش این تلاش را دارد. چیزهای زیادی برای دیدن و لذت بردن وجود دارد، از جمله خانه های روستایی و گروه های اسب ها. این مکان نزدیک به دریاچه نئور و جنگل های تالش است.

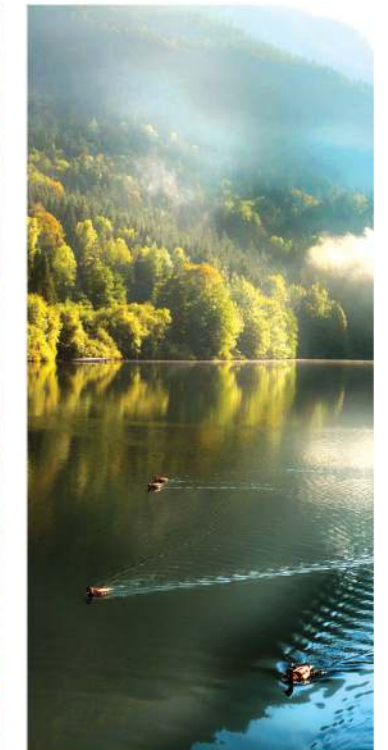


Unique Sobatan

The outskirts of Sobatan is a lush and beautiful mountainous land. Although it is difficult to reach this hidden paradise, it is well worth the effort. There are many things to see and enjoy, including rural houses and groups of horses. It is also close to the Lake Neur and the Talish forests.

دریاچه سقالکسر

"دریاچه سقالکسر" مکانی بی نظیر و با طبیعتی زیبا و آرام است که میتوانید در آرامش و سکوت از آن لذت ببرید و از فضای خاموش جنگل اطراف دریاچه نیز بهره مند شوید. در کنار این دریاچه یک کافه دنج نیز وجود دارد. مسیر رسیدن به این مکان نیز بسیار زیبا و دیدنی است.



Lake Saqalksar

Lake Saqalksar is a unique and peaceful place where you can enjoy the tranquility and quietness of the lake. There is also a cozy cafe next to the lake. The route to this place is also beautiful and spectacular.

لذتی از خوشمزه‌ها در بشقاب رستوران‌های هتل درویشی

The pleasure of a delicious dish in restaurant hotel Darvishi

در حال حاضر، هتل‌ها به‌خودی‌خود به مقصدی برای صرف غذا تبدیل شده‌اند، حتی برای مشتریانی که در واقع در هتل اقامت ندارند. هتل درویشی مکان مناسبی برای چشیدن طعم غذاهای ایرانی و بین‌المللی است که انواع خوردنی‌های جذاب در رستوران و کافی‌شاپ‌های آن با مواد تازه و باکیفیت تهیه شده است و انواع قابل توجهی از غذاهای تازه، غذای ایرانی، ایتالیایی و بین‌المللی، انواع خورشت، نوشیدنی‌های سرد و گرم، سالادها، دسرها، بستنی، کیک و ... را ارائه می‌دهد. در این رستوران‌ها و کافی‌شاپ‌ها طعم غذاها و نوشیدنی‌ها را کشف کنید.

Currently, hotels have become a destination for self-catering, even for customers who do not actually reside in the hotel. The Darvishi Hotel is a great place to taste delicious Iranian and international cuisine with a variety of delicious food in the restaurant and its cafes with fresh and high quality ingredients and a significant variety of fresh, Iranian, Italian and international cuisine. , Offers all kinds of stews, hot and cold drinks, salads, desserts, ice cream, cakes and more. Discover food and drinks at these restaurants and cafes.

رستوران ایرانی آتریوم: لوکس و باشکوه

رستوران آتریوم با سقف شیشه‌ای و مرتفع با شکوه‌تر از تمام تصورات مجلل شما است که در سفر برایتان به ارمغان می‌آورد. لذت خوردن غذا همراه با لمس ناب‌ترین لحظات که در رستوران آتریوم برای شما خاطره می‌شود. معماری و دکوراسیون آن به‌گونه‌ای است که محیطی آرام و شایسته، همراه با برخورد خوب کارکنان، خاطره‌ای دل‌چسب برای شما به یادگار خواهد گذاشت.

در طراحی رستوران آتریوم از ترکیب رنگ و اجسام لوکس استفاده شده است که محیطی آرامش‌بخش را هنگام صرف غذا برای شما ایجاد خواهد کرد. رستوران آتریوم با سرو غذاهای ایرانی با کیفیت توانسته جایگاهی بسیار عالی بین رستوران‌های شهر مشهد برای خود کسب کند. غذاهایی پرطرفدار، لوکس و خوشمزه که تنها با دیدن بشقاب این خوشمزه‌ها اشتهای شما دو چندان می‌شود. پیشنهاد ما به شما تست غذاهای ایرانی این رستوران است.

The Atrium Restaurant with its glass roof and high ceiling is more magnificent than any of your luxurious imaginations will bring you on a journey. Enjoy a meal with the touch of the purest moments in the Atrium restaurant. Its architecture and decoration is such that a calm and decent environment, coupled with the good attitude of the staff, will leave a fond memory for you.

The design of the Atrium restaurant uses a combination of color and luxury items to create a relaxing environment when dining out. Atrium Restaurant with quality Iranian food has achieved an excellent position among Mashhad restaurants. Trendy, luxurious, and delicious food that only doubles your appetite on seeing these delicious dishes. We offer you a taste of Iranian cuisine at this restaurant.

Atrium Iranian Restaurant

Luxurious and magnificent

01



ROYAL HOTEL
DARVISHI
TOP LUXURY & SPA

فست فود فیروزه متنوع و فراموش نشدنی

فست فود فیروزه در هتل مجلل درویشی، رستورانی با طراحی گرم و جذاب و محیطی دل‌نشین است که انواع پیتزاهای و کنتاکی‌های مخصوص و غذاهای باکیفیت بالا و خوش طعم را ارائه می‌دهد. این فست فود سعی در ارائه برترین منوی غذایی دارد تا لحظاتی دلپذیر و ماندگار را برای شما خاطره ساز کند. این رستوران با فضایی زیبا و نورپردازی‌های جذاب، آماده پذیرایی از میهمانانش می‌باشد.

به همین دلیل فضای زیبا و دکوراسیون جذاب است که فست فود فیروزه یک تجربه منحصر به فرد برای همه افراد با تمامی سلیقه‌ها است و کاملاً ترکیبی از محیط، جو، تنوع و کیفیت است.

Firoozeh Fast Food Hotel in the upscale Darvishi Hotel is a cozy restaurant with a delightful setting that offers a variety of specialty pizzas and Kentucky delicacies and high-quality delicacies. This fast food is trying to present the top food menu to remind you of pleasant and lasting moments. With its beautiful atmosphere and attractive lighting, this restaurant is ready to serve its guests.

For this reason, it is a beautiful atmosphere and attractive decoration that Firoozeh Fast food is a unique experience for everyone with all tastes and is a complete blend of environment, atmosphere, variety and quality.



03

A dreamy and pleasant environment

Roof Garden restaurant

Experience the tranquility and beauty of nature in the heart of the city at the luxurious Darvishi Roof Garden Restaurant. Memorize your family's memorable moments with the enjoyment of international cuisine in a different setting. It is right to call Roof Garden the dreamy Ramkani at the Darvishi Hotel. Because the sky can be embraced at any moment. In the rainy or starry nights, the pleasure of eating and watching the sky is truly heartbreaking. The restaurant also offers quality and delectable dishes. You can try international cuisines that are best cooked. The restaurant offers a varied menu with any taste that is embedded in it. A full menu of foods ranging from specialty steaks to liquamines is on the menu.

رستوران روف گاردن: محیطی رویایی و دل‌نشین

آرامش و زیبایی طبیعت در قلب شهر را در رستوران روف گاردن هتل مجلل درویشی، تجربه کنید. ماندگار کردن لحظات بیاد ماندنی همراه با لذت خوردن غذاهای بین‌المللی در محیطی متفاوت را برای خانواده خود رقم بزنید. به‌درستی می‌توان روف گاردن را مکانی رویایی در هتل درویشی نامید. چراکه می‌توان آسمان را در هر لحظه در آغوش کشید. در هوای بارانی یا شبنم‌های پرستاره لذت صرف غذا و نظاره گر بودن آسمان حقیقتاً دل‌چسب است. این رستوران نیز غذاهای باکیفیت و لذیذ ارائه می‌دهد. می‌توانید غذاهای بین‌المللی که با بهترین روش‌ها طبخ می‌شود را امتحان کنید. این رستوران یک منوی متنوع با هر نوع ذائقه‌ای که در آن تعبیه شده را برای شما پیشنهاد می‌کند. منوی کامل از غذاهایی چون ریپ استیک مخصوص گرفته تا لیوچامین که در منوی این رستوران به چشم می‌خورد.



Firoozeh fast food

diverse and unforgettable

02





Coffee Shop Luxury

An unforgettable thrill

05



04

Relaxing and
unique

Berke Traditional

چایخانه سنتی برکه: آرامش بخش و بی نظیر

اگر علاقه مند به طعم بی نظیر چای هستید، پس حتماً طعم خوش چای چایخانه سنتی برکه را تجربه کنید. صرف چای در محیطی سبز و آرامش بخش طبیعت لذتی است که این چایخانه به شما هدیه می دهد. منوی این چایخانه متنوع و باکیفیت و کامل می باشد. در این مکان با منظره برکه، می توانید عکس های متفاوتی را در اینستاگرام خود ثبت کنید.

چایخانه سنتی برکه یک مکان ایده آل برای شروع یک روز جدید است، مکانی که می توانید چای و قهوه خود را در این مکان آرام میل کنید و روزنامه خود را با آرامش بخوانید. ترکیبی از سنت و نوآوری را با بهترین نوشیدنی های سرد و گرم را در یک فضای غیررسمی جذاب کشف کنید.

If you are interested in the unique taste of tea, then be sure to taste the traditional Berke. Spending tea in a tranquil, green environment is a pleasure to give you. The menu of this tea is varied, high quality and complete. In this place with pristine views, you can capture different photos on your Instagram.

The traditional Berke house is an ideal place to start a new day, where you can relax and have your tea and coffee and read your newspaper calmly. Discover a blend of tradition and innovation with the best cold and hot drinks in an attractive informal atmosphere.

